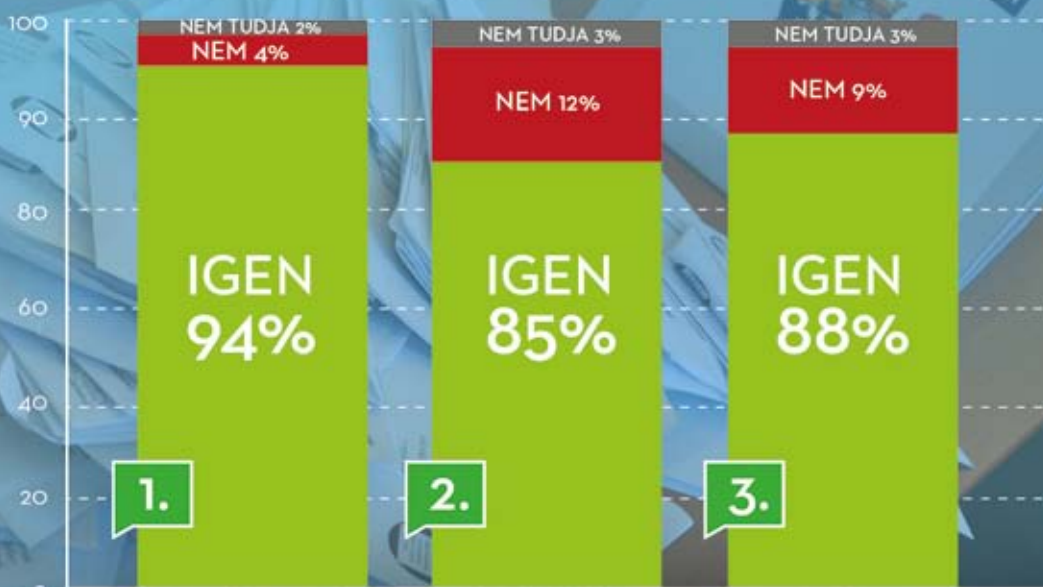




IGENT MONDTAK A CSEPELIEK AZ ÚJ UTAK ÉPÍTÉSÉRE



Kimagasló érdeklődés mellett, 6212 család részvételével zárult a Csepeli Konzultáció



CSEPEL ÚJ UTAKON

Csepelnek új utakra van szüksége!

Megfelelő a sátorkupolás uszodafedés, ha gyorsabb és takarékosabb!

Építsünk új utakat az uszodai megtakarításból!



Minden napra haditerv

6. oldal



Együtt a bölcsődében

8. oldal



József Attila és Hobo

12. oldal



Mesés képek

13. oldal



Birkózás nélkül nincs olimpia

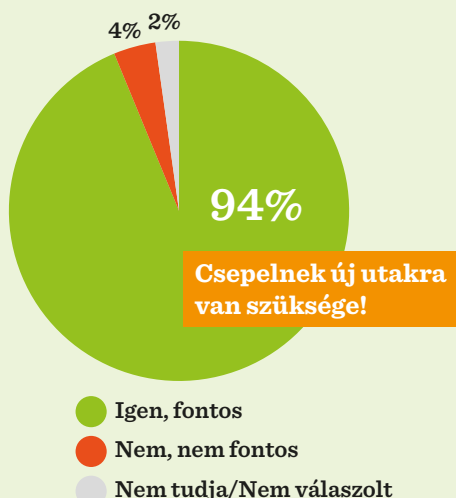
16. oldal

Kimagaslóan sikeres volt a Csepeli Konzultáció

Több mint 6000 szavazat érkezett

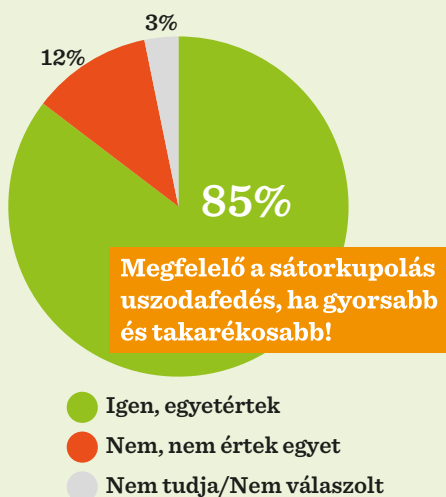
1. Bár az elmúlt két évben jelentős fejlesztések voltak és megépült a gerincút, kerékpárutak, új utak épültek, sokak szerint Csepel úthálózata mégis szegényteljes állapotban van. Sok utca évtizedek óta nincs is leaszfaltozva, több ezer csepeli család pedig még mindig úttest és járda nélküli földutakon közlekedik.

Fontos-e Ön szerint Csepel fejlődése számára, hogy az eddigi földutak szilárdburkolatú úttestet és járdát kapjanak?



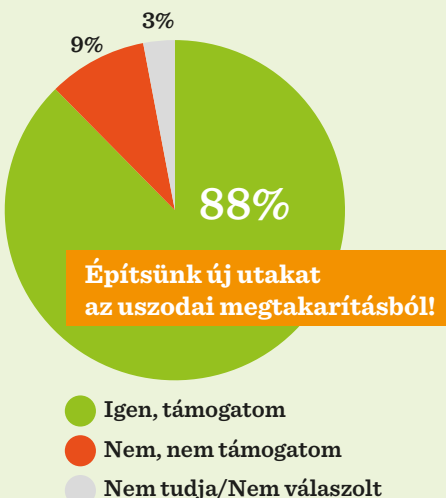
2. Sokan szeretnék, ha télen is lehetőségük lenne a csepelieknek úszni járni. Egy hagyományos szerkezetű új uszodaépület felépítése több évig eltarthat és költséges is: elviszi a terület fejlesztésre elkülönített egymilliárd forintját. Ugyanakkor lehetőség lenne arra, hogy sokkal olcsóbban és gyorsabban, a Csepeli Strand már meglévő 50 méteres nagymedencéje fölé egy modern és fűthető, zárt sátorkupola épüljön. Így a csepeli emberek már idén birtokba vehetnék a télen-nyáron kényelmesen használható uszodát a hagyományos uszodaépülethez képest nagyobb méretben és nagyságrendekkel olcsóbban.

Egyetért-e Ön a takarékosabb és gyorsabb uszodaépítési megoldással, vagyis azzal, hogy a meglévő medence fölé modern és fűthető, zárt sátorkupola épüljön?



3. Csepel legsürgetőbb fejlesztési feladataira egymilliárd forintot különített el az Önkormányzat.

Támogatja-e Ön azt, hogy az uszoda lefedését az Önkormányzat igyekezzon takarékosan megoldani, a fennmaradó jelentős megtakarításból pedig új utak és járdák épüljen Csepelen a jelenlegi földutak helyén?



A Csepeli Konzultáció keretében a képviselőtestület a terület fejlesztését és a fejlesztések irányát meghatározó kérdésekben kérte ki a családok véleményét. A célja az volt, hogy a csepeli polgárok akaratának legmegfelelőbb döntéseket hozhassák meg. A március 11-étől április 14-éig tartó konzultáció során több lehetőség is volt a kitöltött kérdőívek visszajuttatására. A legtöbben a konzultációs pontokon elhelyezett gyűjtőládákba dobták be az ívet, de postán, interneten is el lehetett küldeni azokat, illetve a képviselők, az önkormányzat munkatársai is gyűjtötték az ívet. Az első személyes találkozó a Csepeli Piacon zajlott le, amelyet továbbiak követtek a Szent Imre téren, a Sétáló utcában, de a képviselők és a hivatal munkatársai esténként és hétvégén is felkeresték a csepeliakat.

A konzultáció zárását követően közjegyző jelenlétében zajlott le a 60 gyűjtőláda felnyitása, a beérkezett kérdőívek összesítése. Ahogy az ábráinkon is látható, a csepeli háztartások elsőprő többsége támogatta, hogy szilárd burkolatot kapjanak az eddigi kerületi földutak. *Az igen magas részvételi arány azt jelzi, hogy a Csepel lakosainak fontos a közügyekben való részvétel, véleményüket szíves elmondják, ha őket, a környezetüket érintő kérdésekről kéri ki a véleményüket* – emelte ki Németh Szilárd polgármester a Csepeli Konzultációt követő sajtótájékoztatóján.

A csepeli polgárok véleménye alapján az április 25-ei testületi ülésen már döntés szülehet. Erről következő lapszámunkban tájékoztatjuk olvasóinkat.

Fotó: Kitzinger Adrienn és Halász Vilmos



Tisztelt Csepeli Polgárok!

A rendszerváltás óta először fordult elő, hogy konzultációt indított az önkormányzat képviselő-testülete. A Csepeli Konzultáció célja az volt, hogy az itt élők maguk döntsenek egymilliárd forint közpénz felhasználásáról.

Az elmúlt néhány évben fontos fejezeteket zártunk le kerületünk fejlesztésében. Tavaly végre elkészült az 1993 óta ígérgetett gerincút első üteme, 54 kilométeres új szakasz lerakásával gyakorlatilag teljessé vált Csepel csatornázása, és végre megépültek a Budapesttel összekötő kerékpárutak is. Több lakótelep-felújítási pályázaton veszünk részt sikerrel. Van, amit már befejeztünk, van, amiben most is folynak a munkálatok és olyan is, amit úgy nyertünk meg pár hónapja, hogy a Szent Imre tér környékének panel-lakóházai teljes egészében pályázati forrásból újulhatnak meg.

Évről évre látványosan szépülnek természeti értékeink is; körbekerítettük és valódi védettséget kapott a Tamariska domb, fejlesztjük és szebbé, tisztábbá tesszük a Kis-Duna partot. A Daru domb környéke már olyan, Csepelhez méltó és országos hírű nagyrendezvényeket is fogadhatott, mint amilyen a 2012-ben osztatlan sikert arató Vivát Huszár volt.

Miközben azonban évtizedekig ígérgetett, halogatott fejlesztések zárultak le, a kerület útjait nem egyszer siralmas állapotban örököltük meg. Ezért döntöttünk úgy, hogy a 2010-es választási programunkat felülvizsgálva Önökhöz fordulunk, hogy a megígért uszodafejlesztést egy olcsóbb megoldással teljesítsük, és az így megtakarított egymilliárd forintot útépitésekre, útfelújításokra fordítsuk.

Ennek érdekében Csepel összes háztartásába eljuttattuk a kérdőíveket, amit több mint 6 ezer család küldött vissza. Erős és egyértelmű felhatalmazást kaptunk arra, hogy gyors és takarékosan megvalósítható, fűthető sátorkupolával teremtsük meg a téli-nyári uszodahasználatot, a megtakarításból pedig új utakat építsünk. Ez a munka hamarosan elkezdődik.

Szeretném a kerület minden lakójának megköszönni az érdeklődést és a figyelmet, amivel az első Csepeli Konzultációt végigkísérték. Egyúttal köszönöm azoknak az önkéntes segítőknek a munkáját, akik részt vettek a konzultáció lebonyolításában.

A kerület polgárainak összefogásának köszönhetően a konzultáció jelmondata hamarosan kézzelfogható valósággá válik, és Csepel új utakon fejezheti be a 2010-ben megkezdett, és oly sok régen várt, jelentős eredményt elért önkormányzati ciklust.

Csepel, 2013. április 22.



Németh Szilárd
Csepel polgármestere



Folytatódik a rezsicsökkentés

A ránk nehezedő külső és belső nyomás ellenére folytatjuk a rezsicsökkentést – jelentette be Rogán Antal, a Fidesz frakcióvezetője április 22-én Németh Szilárddal, a rezsicsökkentés ellenőrzésért felelős munkacsoport vezetőjével közösen tartott sajtótájékoztatón.

Rogán Antal elmondta azt is, hogy a Németh Szilárd által benyújtott törvényjavaslat módosító indítványairól még 22-én szavazott a parlament, s hamarosan sor kerülhet a végszavazásra is. „A törvényjavaslat világosan leszögezi, hogy július 1-jétől a víz ára tíz százalékkal, a hulladékszállítás ára pedig minimum tíz százalékkal fog csökkenni” – emelte ki a frakcióvezető, aki hangsúlyozta: a palackos gáz és a szennyvízszippantás területén is végrehajtják a rezsicsökkentést. A kéményseprési díjak is napirendre kerültek a frakcióülésen, ezzel összefüggésben a fideszes képviselő kifejtette: a jelenleg hatályos árakhoz képest minimum 20 százalékos csökkentésre fognak törekedni.

Németh Szilárd kiemelte: a frakció 22-ei ülésén a már megvalósult rezsicsökkentés hatásait is elemezte. Ennek kapcsán a képviselő emlékeztetett: először volt az elmúlt negyven évben rezsicsökkentés, minden családot egyformán érintett, nem közpénzből finanszírozza a kormány, valamint most először fordul elő, hogy a kormány a fogyasztók és magyar családok oldalára állt. „Erkölcsei kötelességünknek tettünk eleget, hiszen az emberek elvárják, hogy Magyarországon a magyar parlament az ő érdekében hozzon döntéseket” – hangsúlyozta. Elmondta: nagy a rezsicsökkentés társadalmi támogatottsága, már egymillió aláírás gyűjt össze a támogató íveken. A rezsicsökkentés kedvező hatásait érintve Németh Szilárd kifejtette: a reálbérek 2007 óta először emelkedtek, csak úgy, mint a reálnyugdíjak értéke. „Illetve a rezsicsökkentés általában hozott magával egy nagyon komoly inflációesést, ugyanis az elmúlt tizenöt év inflációs mélypontján vagyunk” – fűzte hozzá.

(forrás: fidesz.hu)



Nyugdíjasház, közvilágítás, faültetés

Nyugdíjas közösségi házat fog kialakítani a csepeli önkormányzat az MDF Kossuth Lajos út 115. szám alatt található egykori épületében, amely jelenleg üresen áll. A lakók kérésére közvilágítással látják el a Szent László úti lakótelepet. Nagyszabású fásítási program indul: a csepeli önkormányzat területeket biztosít a budapesti beruházás számára, amely érint számos közteret, utcát és közintézmény környezetét. Egyebek mellett erről döntött a képviselő-testület rendkívüli ülésén április 11-én.

Az MDF egykori, jelenleg üresen álló csepeli székháza a Kossuth Lajos úton található: tulajdonosa a fővárosi önkormányzat. A csepeli képviselő-testület korábban már döntött arról, hogy amennyiben az ingatlan a kerület tulajdonába kerül, nyugdíjas közösségi házként, klubházként kívánja hasznosítani. Ennek érdekében a csepeli önkormányzatnak haszonbérleti szerződést kell kötnie a fővárossal. A szerződéstervezet szövegét, valamint az ingatlan birtokbavételét követően a felújításhoz szükséges költségekre vonatkozó előterjesztést a képviselők elfogadták.

Közvilágítás a lakótelepen

A lakók kérését támogatták a képviselők azzal a döntésükkel, hogy a Szent László úti lakótelepen a háztömbök közötti gyalogosutakon közvilágítást építenek ki, és a beruházásra csaknem öt és fél millió forintot szavaztak meg. A világítóberendezések felszerelése javítja a helyben élők közérzetét és közbiztonságát. A következő területeket érinti a beruházás: Csille utca, Szent László út, Acélmű utca, Bordás utca által határolt terület; Kék iskola, Kapos utca, Vezeték utca, Szent László út közötti rész; Varrógép utca, Szentmihályi utca, Vezeték utca, Kapos utca környéke; Fémmű utca, Kapos utca, Kék iskola, Szent László út közötti szakasz; Fémmű utca, Bordás utca, Szén utca, Mázoló utca közötti terület.

Még zölddebb lesz a kerület

A testület elfogadta azt a szándéknyilatkozatot, hogy a csepeli önkormányzat területeket biztosít fák pótlására egy budapesti beruházás kapcsán. A nagyszabású faültetési program keretében megújulnak, megszépülnek az érintett utcák és intézmények. A tervek szerint egyebek között a következő közterületeken ültetnek fákat: Ady út, II. Rákóczi Ferenc út,

Krizantém utca, Erdősor úti lakótelep, Hollandi út, Szent Imre tér, Rákóczi kert, Popieluszkó utca, Duna utca, Védgát utca, Vízmű lakótelep, Daru domb, az ifjúsági tábor területe. A fásítás kiterjed a legtöbb óvoda, iskola és egyéb közintézmény közvetlen környezetére is.

Új gyalogosátkelő

A képviselők megszavazták, hogy az önkormányzat a Rákóczi téren lévő Kolozsvári utca és Széchenyi utca kereszteződésében gyalogos-átkelőhelyet létesítsen, mivel a közelben bölcsőde, óvoda található, és jelentős a gyalogosforgalom.

A testület elfogadta azt az indítványt, amely a rendőrök és tűzoltók jutalmazását érinti. Az önkormányzat biztosítja az erre szánt összeget, amelyet a korábbi évek gyakorlatának megfelelően a kerületi rendőrkapitány javaslatára adnak át az arra érdemes rendőröknek Szent György napján. A Dél-budai Katasztrófavédelmi Kirendeltség – a kirendeltségvezető előterjesztése alapján – szintén jutalomban részesíti a legjobban dolgozó munkatársait Szent Flórián napján.

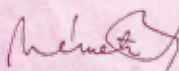
Cs. A.

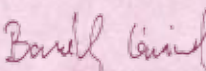
Együtt a vállalkozásokért

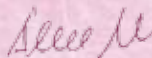
Együttműködési megállapodást írt alá április 17-én Németh Szilárd polgármester a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamarával (BKIK). A közös munka célja a kis- és középvállalkozások minél hatékonyabb közös szolgálata. A megállapodás értelmében a BKIK kerületi tagsoportja támogatni fogja – többek között – a képviselő-testület elé kerülő

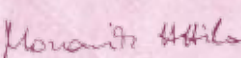
javaslatok kidolgozását. Az ünnepélyes aláírásra a BKIK épületében került sor, ahol megjelent Sepső Zsigmond, a szervezet XXI. kerületi tagsoportjának elnöke is. Csepelen kívül Józsefváros és Kőbánya is elkötelezte magát a közös munkára, így a legutóbbi 3 csatlakozóval a főváros 21 kerülete tette le voksát a sikerekkel kecsegtető együttműködés mellett.

Köszöntünk minden édesanyát, nagymamát a csepeli önkormányzat nevében!


Németh Szilárd
Csepel polgármestere,
országgyűlési képviselő


Borbély Lénárd
alpolgármester,
országgyűlési képviselő


Ábel Attila
alpolgármester


Moravik Attila
alpolgármester



Ilyen sok lakásra még nem lehetett pályázni „Putri” már nem kiadó

2006-2010 között összesen 19 önkormányzati szociális bérlakást pályázhattak meg a csepeli rászorulóknak. Ezeknek a száma 2011-ben 20, 2012-ben 30, idén pedig 35-re nőtt, ami három év alatt is több mint négyszeres növekedés. De az önkormányzat nem ad semmit feltétel nélkül: a pályázat nyerteseit alaposan leellenőrizik, a munkahely pedig már nem hátrány, hanem előny. Azt is elvárják, hogy az új bérlők megbecsüljék, és úgy vigyázzanak a lakásokra, mintha csak a sajátjuk lenne – mondta el a Csepeli Hírmondónak Ábel Attila alpolgármester.

Melyek a legfontosabb feltételek, ha valaki szociális lakásra pályázik?

A pályázaton most is azok vehetnek részt, akik legalább három éve csepeliek, azaz itt rendelkeznek bejelentett tartózkodási hellyel. Érvényesen csak egy lakásra lehet pályázni, de előtte mind a 35 lakást meg lehet nézni. Az elbírálás pontrendszer alapján történik, amelybe – többek között – a család nagysága, a jelenlegi életkörülmények és az egy főre jutó jövedelem is beleszámít. A rendszer azoknak kedvez, akik dolgoznak, nem pedig segélyből élnek. Ezt sokan bírálják, de szerintünk nem azoknak kell lakást adni, akik nem csinálnak semmit. A győzteseket le is ellenőrizi az önkormányzat, méghozzá a lakóhelyükön, hogy a család lehetőségét a legjobban leszűkítsük. 2010 októbere előtt nem volt ellenőrzés. Nem csoda, hogy – többek között – előfordult olyan nyertes „rászoruló”, akinek egy új Mercedes meg egy teherautó állt egyszerre az udvarán, meg volt olyan is, aki hat hónap után készpénzen vette meg az ingatlant. Mi az ilyen embereket egyáltalán nem akarjuk szociális lakásban látni.

Minden ingatlannál adott, hogy maximálisan hány tagú család költözhet be, és mekkora anyagköltséggel újítható fel. A felújítást elvárjuk. Az a tapasztalat, hogy aki megdolgozik a lakásért, az jobban ragaszkodik hozzá, jobban kíméli, megbecsüli azt. Vérforraló, hogy sokan milyen állapotokat hagytak maguk után: ezt szeretnénk elkerülni. A felújításra egy év van, az anyagköltség levonható a lakbérből. Jók a tapasztalataink. A pályázatot megnyerők döntő többsége képes volt megfelelni az utólagos feltételeknek is.

Évek óta növekszik a megpályáztatott lakások száma. Ez hogyan tudta elérni az önkormányzat?

Nemcsak növekszik a meghirdetett lakások száma, de közben megszüntettük a köznyelvben csak putrinak nevezett, komfort nélküli helyi-

ségek kiadását is. Nem túlzok, ha azt állítom, hogy a penész és az egészségtelen állapotok miatt ezekben embertelen körülmények vannak. Szégyen, hogy az ilyen putrikra korábban egyáltalán pályázni lehetett.

2010 előtt rengeteg üres önkormányzati lakás volt, és a többségük évekig állt üresen. Ez iszonyatos pénzkidobás. Egy MSZP-közi cégre bízták ugyanis a lakásfelújításokat, ami csillagászati összegekbe került. Ötmillió forintot is kifizettek egy szociális lakásfelújításért, ami miatt idővel már csak az üres lakások töredékét újították fel. Az elődeinket a szociális lakáskiadás helyett valami egészen más érdekelte...

Az új kerületi vezetés a politikai korrupció és pénzszórás megszüntetésével elérte, hogy Csepel önkormányzati kiadásai éves szinten több mint kétegy milliárd forinttal csökkenjenek. Ebből a sokkal kevesebb pénzből még növelni is lehetett az önkormányzati szolgáltatásokat. Például a közterületek tisztább tartásával, a közterület-felügyelet létszámának duplára emelésével, a Csevak létszámának megötszörözésével, a HPV-oltás bevezetésével, út- park- és járdafelújításokkal vagy éppen itt, a szociális önkormányzati lakások területén, a kiadott ingatlanok számának sokszorosára növelésével.

A korrupció megszüntetése triplán volt jótékony hatással. Már nem folyik ki pártközeli cégeknek a közpénz, a megüresedő lakások már nem állnak évekig üresen és a beköltözők, mivel a saját munkájukat is beleteszik a felújításba, jobban megbecsülik a csepeli adófizetők által kapott lehetőséget.

Hogyan töltsük ki?

A szociális lakáspályázatok kitöltésével kapcsolatban április 30-án, 15 órától konzultációra van lehetőség a polgármesteri hivatalban. Válaszolnak a felmerülő kérdésekre, illetve segítenek a űrlapok kitöltésében is.

Pályázat szociális bérlakásra

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata képviselő-testülete Humán erőforrás és Fenntartható Fejlődés Bizottsága 5/2011. (II. 25.) számú Kt. rendelet alapján pályázatot ír ki 35 szociális bérlakásra.

A pályázat benyújtási határideje: **2013. május 6-a, 12 óra.**

A pályázat teljes szövege és a pályázati adatlap letölthető a www.csevak.hu oldalról, illetve beszerezhető – 500 forint ellenében – a Csepeli Városgazda Közhasznú Non-profit Zrt.-nél. (Bp., XXI., Katona J. u. 62–64.)

Lezajlott a beiratkozás



fotó: Bede Orsolya

Csepelen minden első osztályba most jelentkező gyereket elhelyeznek a kerületi általános iskolákban – közölte érdeklődésünkre Tóth János tankerületi igazgató. A hír annak kapcsán merült fel, hogy az ország egyes településein, s Budapest bizonyos kerületeiben túljelentkezést regisztráltak.

Tóth János, Csepel tankerületi igazgatója közölte, hogy legkésőbb április 26-áig kapják meg a kerületi intézményvezetőktől a beiskolázásról szóló jelentéseket. Addigra derül ki pontosan, hány új elsőosztályos iratkozott be az általános iskolákba. Aggodalomra nincsen ok, mert Csepelen elegendő hely van az iskolákban.

MEGHÍVÓ

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata
2013. május 2-án 18.30 órakor

JÓTÉKONYSÁGI KONCERTET

szervez a Csepelen épülő zsinagóga javára.

Helyszín:

Egressy Béni Zeneművészeti Szakközépiskola,
koncertterem
(1211- Budapest, II. Rákóczi Ferenc út 121.)

A koncert fővédnöke

Dr. Fónagy János államtitkár

Jegyek 1500 forintos egységáron
a helyszínen válthatók.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Tisztelettel,

Németh Szilárd
országgyűlési képviselő
Csepel polgármestere

Esőemberké: minden napra haditerv

Eszter 9 hónapos volt, mikor édesanyja nyugtalanító jelekre lett figyelmes: lassabban fejlődött, néha tudomást sem vett szüleiéről. Az óvoda megkezdése előtt bizonyossá vált: Eszter autista. Az azóta eltelt húsz évben nagyon változott az autizmussal élő emberek kerületi ellátása. Eszter édesanyja, Margit volt az egyik út-törő szülő, aki kitaposta az utat.



„Eszter a Hétszínvirág Óvodába került integráló csoportba, majd amikor onnan el kellett jönnünk, felmerült a kérdés: hová?” – meséli Eszter édesanyja, Margó. Ahogyan ő fogalmaz: a diagnózis hallatán mintha a szakadék szélére kerültek volna, úgy érezték, nincs kihez fordulni, nincs bejáratott út, amin végig lehetne menni. Újra és újra át kellett élniük az eszélytelenség érzését, mert az ép gyerekek esetében teljesen természetes beiskolázás náluk akadályokba ütközött. 16 évvel ezelőtt néhány sorstárs, egy marék elkötelezett szülő és az ÁMK óvodájában dolgozó fejlesztőpedagógusok hozták létre a Nagy Imre ÁMK speciális csoportját, ahol ma is tíz gyerek és fiatal koptatja a padokat. Eszter is itt kezdte tanulmányait, jelenleg a Fogyatékosok Nappali Intézményét látogatja. De mi is az autizmus? A kérdést Varga Erika gyógypedagógusnak, a speciális csoport vezetőjének teszem fel. „Az autizmus pervazív, azaz az egész személyiségre kiterjedő fejlődési zavar, az agy károsodott működése. Vannak főbb érintett területek: a kommunikáció, a szocializáció és a kognitív rugalmatlanság. Nem értik a hirtelen mozdulatokat, a mimikát, a vicceket, a szokatlan, hirtelen eseményeket” – magyarázza a pedagógus, aki hozzáteszi: fiúk körében ötször gyakoribb ez a rendellenesség. Sok tévhit

él a köztudatban az autizmussal kapcsolatban, ami nem csoda, hiszen megjelenési formái széles skálán mozognak. Megjelenhet ép intellektus mellett ugyanúgy, mint átlag fölötti intelligencia vagy értelmi akadályozottság kíséretében. „Az emberek misztikus érdeklődését az autizmus iránt valószínűleg az Esőember című film indította el. Sokszor várnak a gyerekektől zsenialitást, de a valóságban ez nagyon ritkán fordul elő.” Tévhit az is, hogy az autizmussal élők nem tudják kifejezni az érzelmeiket, a tanárnő szerint a türelem és a figyelem nyelvével kell beszélni a sikeres kommunikációhoz. „A mi gyerekeink nyitottak, igénylik a szeretetet, mint minden gyerek. Vannak pillanatok, amikor látjuk, hogy elbambulnak, nem ebben a világban vannak. Azt is látjuk, mikor olyan helyzetbe kerülnek, amit nem értenek. Ilyenkor mi is érzékeljük azt a burát, amiről mindenki azt hiszi, hogy megközelíthetetlené teszi őket, de ez feloldható.” Mosolyogva teszi hozzá: van a gyerekek között egyfajta rezgés: nagyon elfogadóak, sohasem bántják egymást. „Nem ismerik a rosszindulatot, és sohasem hazudnak, egyszerűen képtelenek rá.”

Támaszt adni

Hangsúlyozza: az ő feladatuk túlmutat a szakos pedagógiai gyakorlaton, elsődleges a családok tehermentesítése, támogatása, hiszen ha a szülő nincs jól, az a gyerekekre is hatással van. „A 24 órás szolgálatba bele lehet fáradni, ezért néha pszichológusok vagyunk, néha szociális munkások. Volt olyan eset, hogy a gyerek csak alacsony padlós busszal volt hajlandó utazni, ez nagyon megnehezítette a család életét. Ebben a helyzetben az volt a feladatunk, hogy egyéni fejlesztés keretében elmenjünk buszozni. Két hét alatt megszűnt a probléma, az anyuka nyugodtan tud közlekedni a gyerekekkel.” A csoport napja reggel nyolckor kezdődik, és attól függően, hogy a szülő igénybe veszi-e az ápolási díjat fél kétőig, illetve négy óráig maradnak. A tanulók napját az úgynevezett napirendi tábla mutatja, ami térben és időben is segíti a tájékozódást. A táblán a nap tevékenységeit képpel vagy képpel és szavakkal jelölik. Amikor egy gyerek végzett például a reggeli tanulással, odalép a táblához és megnézi, hogy melyik kártya következik, mi a következő teendő. Varga Erika szerint a legfontosabb fejlesztési terület a szocializáció. „Nemrég voltunk a Bábszínházban, és azt kell mondom, a mi gyerekeink viselkedtek a legjobban. Nem volt se hangoskodás, se szemtelenség, semmilyen probléma. Ez óriási eredmény, hiszen nagyon fontos, hogy az iskolai falain kívül is be tudjanak illeszkedni.” Április 12-én szakmai konferenciának adott helyt az ÁMK színházterme, autista fiatalokat nevelő intézmények találkoztak és összegezték az

elmúlt 15 év csepeli tapasztalatait. „Egyedülálló, ami ebben a kerületben az autizmus területén működik. Van korai fejlesztési lehetőség, van a mi általános iskolai csoportunk, és van a Völgy utcai felnőtt autistacsoport. Ez rendkívül bérigényes, de az önkormányzat felvállalta ezt az ügyet” – mondja Varga Erika.



fotó: Halász Vilmos

Újabb lépés előre

Az ÁMK bölcsődéjében a 2011-es tanévben indult be a korai fejlesztés, ahol jelenleg mozgássérült és autisztikus tüneteket mutató gyerekekkel foglalkozik egy gyógypedagógus és egy konduktor. Az intézményre általánosan jellemző a nyitottság, integráló intézményként jelenleg mozgássérült és hallássérült gyerek is tanul az iskola falai között. „Fel vagyunk készítve látássérült gyermekek fogadására is” – magyarázza Tóth Endre intézményvezető, aki komoly lépéseket tervez. „Hosszú távú célunk, hogy két, jelenleg a fogyatékosok nappali intézményében ellátott fiatal négyórás munkaidőben alkalmazzunk. Hatalmas udvaraink vannak, az ő feladatuk a kertészkedés lenne. Beindítottuk a lakossági étkeztetést, akár a kiszállásban is részt vehetne az egyik fiatal.” Az ötlet egyelőre előkészítési stádiumban van, de a szándék egyértelmű: „Így lesz teljes a kör. A bölcsődétől a felnőttkorig kivenni a részünket ebből a munkából: ez a célunk” – mondja el Tóth Endre. Nem csak ő lelkes a programot illetően, hanem Tamás is, akivel a Fogyatékosok Nappali Intézményének felnőtt autistacsoportjában beszélgettünk. „Várom már, hogy dolgozhassak. Kicsit izgulok is, de inkább várom.” Tamás szabadidejében szívesen varr, segítkezik a házimunkában és a kerti teendőkből is kiveszi a részét. Ha sike-

rül megoldani minden bürokráciai nehézséget, Tamás azzal foglalkozhat, amit szeret. Varga Erika itt, a tavaly létrehozott csoportban is a fiatalok mellett van. „A nyolc fiatal közül hét az ÁMK-ból érkezett. Nem automatikus az átjárás az intézmények között, a gyerekek vagy a szüleinek kell kérvényezni az ellátást.” A pedagógus szerint igazán itt szembeötlő a Nagy Imre Általános Iskolában végzett nyolc-tíz év fejlesztő munka eredménye. „Mivel ez nem egy iskola, új tananyagot nem adunk át, viszont a szinten tartás nagyon fontos, erre mindennap sor kerül. Ezenkívül az önálló életre való felkészítés a hangsúlyos feladat: főzni, vasalni tanulunk, ablakot tisztítunk, kertészkedünk. Szeretnénk olyan hobbitevékenységekre is megtanítani őket, amikben valóban örömeiket lelik.”

Mindig kell egy impulzus

Eszter édesanyja jó szívvel emlékszik vissza az ÁMK-ban töltött évekre, a kirándulásokra, üdülésekre. A felnőtt csoportban még csak most indul be az élet, a családi hangulat kialakulásához időre van szükség. „Nagyon örülünk a csoportnak, szükség van rá, de a feladatokat is látjuk. Nagy szükség van például fejlesztő eszközökre” – mondja Margó. Eszter 23 éves, ennyi idő alatt mindössze egy alkalommal ajánlották fel nekik: segítenek, ha kell. Férje egy munkatársa és párja vállalta, hogy Eszterrel marad, pedig néhány szabad órára, feltöltődésre minden autista gyereket nevelő szülőnek szüksége lenne. „Mindig kell egy impulzus – pár nap üdülés, egy színház – ami erőt ad a következő fél évhez.” A tervezés nehézségéről beszél az édesanyja, aki bár mérnöki diplomával rendelkezik, nem tudott sokáig szakmájában dolgozni. „A kiszámíthatatlanság állandóan jelen van. Bármikor közbe jöhet, ébernek kell lennünk. Minden napra kell egy haditerv.”

Angel Mariann



Névadó ünnepség



foto: Kollár Péter

Az igazgató ünnepi köszöntőjében személyes élményeire visszaemlékezve szólt arról, hogyan találkozott először Weiss nevével, akinek csepeli nagyüzemében édesapja gyári munkásként dolgozott. Felidézte az iskolához kötődő tanoncképzés múltbeli eseményeit, majd hozzátette, hogy ő is a Csepel Művekként ismert gyárban lett szakmunkás.

Morovik Attila alpolgármester ünnepi beszédében a Weiss Manfréd Acél- és Fémművek alapítójára, a csepeli nagyipar megteremtőjére, példaértékű munkásságára emlékezett. „Ma már mindannyiunknak, akik itt élünk Csepelen, ismerősen cseng ez a név. A rendszerváltást megelőző években alig hallottunk erről a közmegebecsülést érdemlő emberről, Csepel posztumusz díszpolgáráról. Egykor az általa létrehozott és monumentálissá fejlesztett csepeli gyáróriás, az ország legnagyobb ipari gyárleltésítménye viselte ennek a kiemelkedő tehetségű gazdasági szakembernek a nevét, akinek Csepel és a csepeliek oly sokat köszönhetnek” – emelte ki az alpolgármester. Beszéde után Csepel díszzászlót és Wittner Mária országgyűlési képviselő saját kezűleg alkotott, Mansfeld Péter emlékére készült zászlót adott át Herczeg Mária igazgatóhelyettesnek.

A szakközépiskola épületbejáratának falán Weiss Manfréd márványtábláját az alkotóval, Erdei Kvasznay Éva képzőművésszel közösen leplezte le Kollár József igazgató.

antal

Emlékezés a szobornál

A Simon Bolivar Emléparkban Venezuela magyarországi nagykövete, Raúl Betancourt Seeland és Morovik Attila alpolgármester április 19-én koszorút helyezett el Venezuela függetlenségi nyilatkozata aláírásának 203. évfordulója tiszteletére Simon Bolivar tábornok mellszobránál.



foto: Halász Vilmos

**SZERETETTEL KÖSZÖNTJÜK
AZ ÉDESANYÁKAT
ÉS A NAGYMAMÁKAT!**

FIDESZ-KDNP
CSEPELI FRAKCIÓJA



Fontos tudnivalók az óvodai felvételekről

Tisztelt Szülők!

A nemzeti köznevelésről szóló törvény szerint az óvodába a gyermek harmadik életévének betöltése után vehető fel. Az óvoda felveheti azt a gyermeket is, aki a harmadik életévét a felvételtől számított fél éven belül betölti, feltéve, hogy minden, a területen lakóhellyel, ennek hiányában tartózkodási hellyel rendelkező hároméves és annál idősebb gyermek óvodai felvételi kérelme teljesíthető.

A szülő gyermeke óvodai felvételét, átvételét bármikor kérheti. A jelentkező gyermekek felvétele, fogadása az óvodai nevelési évben – amennyiben ezt a férőhelyek száma lehetővé teszi – folyamatosan történik.

A gyermek abban az évben, amelyben ötödik életévét betölti, a nevelési év kezdőnapjától napi négy órát köteles óvodai nevelésben részt venni, melynek teljesítéséért a szülő felelős. Ha az óvodai nevelésre kötelezett gyermek óvodakötelezettségét külföldön teljesíti, a szülő köteles arról a beiratkozás idejének utolsó határnapját követő tizenöt napon belül írásban értesíteni a gyermek lakóhelye, annak hiányában tartózkodási helye szerint illetékes jegyzőt.

Tudnivalók az óvodai felvételekről:

- Az óvodai felvétel, átvétel jelentkezés alapján történik.
- A szülő gyermeke adottságainak, képességeinek, érdeklődésének megfelelően, saját vallási, világnézeti meggyőződésére, nemzeti hovatartozására tekintettel szabadon választhat óvodát.
- Jelentkezni a meghirdetett időpontban a lakóhely szerinti körzetileg illetékes – vagy választott – önkormányzati, továbbá nem önkormányzati óvodában lehet.
- A jelenleg bölcsődében elhelyezett gyermekekre vonatkozó igényt is be kell jelenteni.
- A különélő szülők a gyermek sorsát érintő lényeges kérdésekben a gyer-

mek elhelyezését követően – közös szülői felügyelet hiányában is – együttesen gyakorolják jogaikat, kivéve, ha a különélő szülő felügyeleti jogát a bíróság korlátozta, szüneteltette vagy megszüntette.

A jelentkezés időpontja:
2013. május 6–10.

A beiratkozáskor be kell mutatni:

- a gyermekének személyazonosítására alkalmas, a gyermek nevére kiállított személyi azonosítót és lakcímet igazoló hatósági igazolványt
- a szülő személyi azonosító és lakcímet igazoló hatósági igazolványát
- nem magyar állampolgár kiskorú óvodai beiratásánál annak igazolását, hogy a gyermek milyen jogcímen tartózkodik Magyarországon
- sajátos nevelési igényű gyermek esetében a szakértői és rehabilitációs bizottság javaslatát.

A gyermeket elsősorban abba az óvodába kell felvenni, amelynek körzetében lakik. Az óvodai felvételtől, átvételtől az óvoda vezetője dönt. Ha az óvodába jelentkezők száma meghaladja a felvehető gyermekek számát, az óvodavezető, több óvoda esetén az óvoda fenntartója bizottságot szervez, amely javaslatot tesz a felvételle.

Az óvoda vezetője a felvételi, átvételi kérelmek elbírálásáról 2013. június 7-éig értesíti a szülőket.

Az óvoda döntése ellen a szülő a közléstől, ennek hiányában a tudomására jutásától számított tizenöt napon belül eljárást megindító kérelmet nyújthat be az óvodavezetőnél. Az ügyben a fenntartó hoz másodfokú döntést.

Az óvodai nevelés **nemzetiségi nyelven** is folyhat. Egy adott nemzetiséghez tartozó gyermek anyanyelvén, anyanyelven és magyar nyelven, vagy magyar nyelven részesülhet óvodai nevelésben. Kerületünkben működő német nemzetiségi nyelven is nevelő önkormányzati óvoda: Népművészeti és Kézműves Óvoda (Árpád u. 2.)

Óvodai felvételekkel kapcsolatosan további tájékoztatást kaphatnak a kerületi óvodákban, illetve az önkormányzat munkatársaitól a **420-8956-os** telefonon, vagy a **kaszasne.b@budapest21.hu** e-mail címen.

Együtt a bölcsődében: várják a szülőket

A Humán Szolgáltatások Igazgatósága márciusban indította útjára a **Bölcsődei családi délutánok** című programsorozatát. **A rendezvényre hetente, keddi napokon került és kerül sor, a bölcsődék felváltva biztosítják a lehetőséget a programon való részvételre 15.30-tól.**

Ilyenkor a felnőttek nemcsak együtt játszhatnak gyermekeikkel, hanem bepillanthatnak csemetéik bölcsődei életébe is: láthatják, hogy megszokott csoportjukban hogyan viselkednek, társaikkal hogyan kommunikálnak, és azt is, hogy milyen ügyesen alkotnak. Ez az alkalom lehetőséget teremt arra is, hogy a bölcsőde és a szülők – egyébként is szoros – kapcsolata erősödjék. Az első tapasztalatok szerint a szülők örömmel fogadták a kezdeményezést. A márciustól júniusig tartó délutánokon keddenként várják – hetente más-más bölcsődében – az odajáró gyermekek szüleit, nagyszüleit együttjátszásra, kézműves-foglalkozásra, kavicsfestésre, mondókázásra. A kisgyermeknevelők csoportonként különböző meglepetéssel készülnek a gyermekeknek, illetve szüleiknek.

A családi délutánok programsorozat a Belvárosi Bölcsődében kezdődött, március 12-én: ezen 38, míg az Erdősori Bölcsődében, egy héttel később tartott találkozón 49, a Kertvárosi bölcsődében március 26-án megrendezett első családi délutánon 69 szülő vett részt. A rendezvényen bemutatkozott a Családsegítő Szolgálat munkatársa is, akihez a szülők kérdésekkel fordulhattak. A jó hangulatú délutánokról sok pozitív visszajelzés érkezett. Nagy öröm, hogy édesapák, sőt nagyszülők is eljöttek.

Továbbra is szeretettel várunk minden érdeklődőt!

Fatérné Rothbart Mária intézményvezető

(A családi délutánok helyszínei és időpontjai a Csepeli Hírmondó március 13-ai számában jelentek meg.)



Ovisok a Dunánál

Napsütéses idő köszöntötte április közepén a csepeli óvodásokat A mi Duna-partunk című III. Környezetvédelmi Találkozón a Hollandi úti Sport, Szabadidő- és Rendezvényközpontban. A Zöldike Klub szervezésében Szántó Tiborné, az Erdei Óvodák Repekény utcai Tagóvodának vezetője elmondta, hogy fontosnak tartják a környezeti nevelés népszerűsítését a kerület összes óvodájában. Először sikerült olyan kiadványt megjelentetniük, amely Csepel környéki séta- és kirándulólhelyeket ajánl az óvodák számára.

A környezet iránt elhivatott kerületi óvodapedagógusok és a programhoz csatlakozó Csepeli Védőnői Szolgálat munkatársai 12 állomáson várták a gyerekeket. A kicsik játékos formában ismerkedtek meg a környezetvédelemmel, a Kis-Duna-part élővilágával, a szelektív hulladékgyűjtéssel.



foto: Halász Vilmos

Királyerdei majális

Május első szombatján színes programokkal várja a családokat, kicsiket és nagyokat, időseket, fiatalokat a Királyerdei Művelődési Ház. Ízelítő a nap eseményeiből: lesz meseelőadás,

táncbemutató és tánc-tanítás, népi játszótér, és Palcsó Tamás is koncertet ad.
Részletes program: 22. oldal



Egyházi élet

„...szeretsz engem?”

János evangéliumának egy részlete (Jn.21,1-19.) egy csodálatos halfogásról szól. „Azon az éjszakán semmit sem fogtak” – írja az evangélista. Keserű élmény ez Péternek és másik hat apostolnak. Összesen heten vannak, ami az egyetemes-jelképe: az egyház első csírája. Hány-szor vagyunk mi is úgy, hogy sok-sok tevékenység után nem tudunk semmilyen eredményt felmutatni, és erőfeszítésünk hiábavalónak bizonyul.

Hajnalban azonban megjelenik egy ember. A halászok még nem ismerik fel. Megkérdezi tőlük, van-e haluk. És a hét férfinak be kellett vallania szegénységét, tehetetlenségét. Jézus tanácsot adott nekik, hogy máshol próbálkozzanak. „Vessétek a hálót a bárka jobb oldalára, s ott majd találtok.” A hét férfi megfogadta a tanácsot, engedelmeskedtek. Az eredmény felülmúlt minden várakozást, oly bőséges volt a halfogás. Az alázatos engedelmesség ennyire eredményes.

Az egyik tanítvány felismerte az Urat. Péter nem győzte kívánni, míg a bárkával partot érnek, úszva sietett mesteréhez. A szeretett személy elérése nem tűr késedelmet, sietni kell, hogy elérjük. Jézus megkínálta őket étellel. Bennünket is vasárnapról vasárnapra meghív asztalához, nekünk is megtöri a kenyeret. De történik még valami. Péternek teszi fel a kérdést, mely szokatlan ugyan, de lényegre törő: „Simon, János fia, szeretsz engem?” Péter bizonyára meglepődik, hogy nem a múltból, a félelméről, az árulásáról faggatja, hanem a szeretetről. Péter is csak röviden válaszol: „Igen, Uram, te tudod, hogy szeretlek.” Igen, a szeretet valóban befedi a bűnök sokaságát. (1 Pét. 4,8) Jézus megjegyzi: „Legeltesd juhaidat!”, azaz vállalj felelősséget az emberekért, akiket rád bízok. A szeretetben képessé válunk arra, hogy beszéljünk, tanúságot tegyünk, és gondot viseljünk mások iránt.

Az Úr mindennap megkérdezi, hogy szeretjük-e. Mindennap ránk bíz másokat, hogy gondoskodjunk róluk. Az Úr iránti szeretet az egyetlen erő, amely éltet minket. Egyedül az számít, hogy hűségesek maradjunk hozzá.

Krammer András, diakónus

Gyámhivatal: változások, ügyek, ügyfelek

Csepelen, a járási hivatal részeként működő, gyámhivatali ügyeket intéző iroda ez év elejétől Csillagtelepen, a Szabadság utca 21. szám alatt található, ahol nemrég pelenkázót is kialakítottak a kisbabával érkezőknek. A hivatalt 2011 áprilisa óta dr. Schütz Nikolett vezeti, aki korábban a kaposvári gyámhivatalban dolgozott. A változásokról kérdeztük.

Egyes feladatok, amelyek korábban a jegyzői gyámhatósághoz tartoztak – például a védelembe vétel, az iskoláztatási támogatás folyósításának szüneteltetése –, ez év elejétől átkerültek hozzánk. Eddig közös hatáskörbe tartozott az úgynevezett ideiglenes hatályú elhelyezés – ez az a helyzet, amikor súlyos veszélyeztettség miatt ki kell emelnünk a gyereket a családból –, ez maradt a gyámhivatalnál. Az örökbefogadási ügyeket egész Budapest területén az V. kerület intézi.

Honnan értesülnek a gondokról?

Ez az ügyek jellegétől függ. Amikor kiskorút fenyeget veszély, az iskoláktól, óvodáktól, védőnőktől, a rendőrségtől és a Humán Szol-

Gyámhivatal

Szabadság utca 21., telefon: 425-7516 vagy 425-7517/200-as mellék

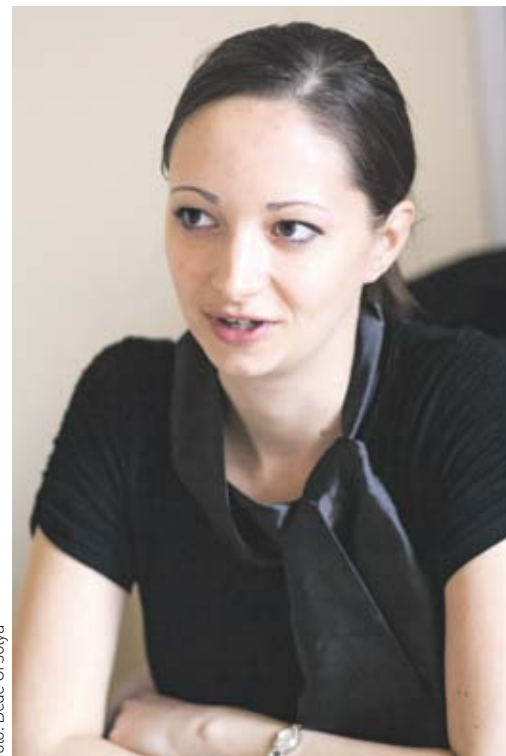
gáltatások Igazgatóságától kapunk jelzést. Gondnokság alá helyezés ügyében többnyire a kórház, családtagok jelentik be a problémát. Tartásdíj megelőlegezése vagy kapcsolattartás ügyében az érintett felek személyesen keresik meg a hivatalt kérésükkel.

Melyek Csepelen a leggyakoribb ügyek?

Minden településnek, kerületnek megvan a maga jellegzetessége. Az eddigi tapasztalatok alapján Csepel esetében három dolgot lehetne kiemelni. Sok a vidékről érkező család, akik sokszor szállókra jelentkeznek be, rokonokhoz költöznek. Ők magukkal hozzák korábbi családi, jogi és egyéb problémáikat. Itt az iskolai hiányzások magas számát emelném ki. Az átlagosnál valamivel többször fordul elő a kerületben, hogy az érintettek kéri, a tartásdíjat előlegezze meg az állam. Ugyanakkor a vagyoni ügyek alacsony száma is megfigyelhető. A devizahitelek bedőlésének hatásait mi is érezzük. Az önkormányzati bérlakáspályázatok sok ügyfelünk esetében megoldást nyújthatnak.

Mennyire viselik szívükön az ügyfelek sorsát?

Ez olyan szakma, ahol távolságot kell tartanunk az ügyfeleinktől azért, hogy az ügy megoldására koncentrálhassunk. Emlékszem, amikor a pályámat kezdtem jogsegélyezőként, s bejött az első ügyfél, elsírtam magam.



fotó: Bete Orsolya

A főnököm azt mondta, ez változni fog, a napi munka megerősít majd. Valóban így történt. Nem mintha nem érintenének meg még ma is az ügyek, de muszáj távolságot tartanunk. Szerencsére az értekezleteken kibeszéljük magunkból a nehéz eseteket. Sokan elhagyják a pályát, de mindig visszatérnek. Olyan ez, mint amikor megfertőzi az embert valami. Nem fedeztem fel 16 éve itt dolgozó kollégáimon sem a kiégés jeleit, ugyanazzal lelkesedéssel és lelkiismeretességgel dolgoznak, mint pályájuk kezdetén.

Antal Zsuzsa

Alapítványi est a diákokért



fotó: Halász Vilmos

A Vermes Miklós Általános Iskola tanulói április 13-án a Többet, Jobban, Eredményesebben Alapítvány estjén közel kétórás szórakoztató műsorral derítették jókedvre a meghívott vendégeket. Tóth Ferencné igazgató és Vukovich Zoltán kuratóriumi elnök a zsúfolásig megtelt tornacsarnokban köszöntötték a résztvevőket. A tanintézményben működő alapítvány kuratóriumának elnöke elmond-

ta: 1992 óta segítik az adományokból befolyt összegekből az oktatási tevékenységet. Az idei rendezvény bevételét is a tanulók részére szervezett, iskolán kívüli programok támogatására használják fel. Az alapítványi esten a diákok 23 műsorszám-ban mutatták be tehetségüket, tudásukat és kreativitásukat.

A. Zs.

Tájékoztató a méhnyakrák elleni oltásról

HPV
védőoltás

A csepeli önkormányzat ebben az évben ismét támogatja a 13 éves csepeli lányok méhnyakrák elleni oltását. A méhnyakrák még ma is a **második leggyakoribb rosszindulatú daganatos betegség a 45 év alatti nők körében** Európában, pedig ez a rák ma már védőoltással és rendszeres szűréssel megelőzhető. A védőoltás azonban sok családnak olyan anyagi terhet jelent, amit nem tudnak önerőből felvállalni, ezért döntött az önkormányzat a védőoltás támogatása mellett.

A méhnyakrák elleni oltási programról **tájékoztató előadás** lesz, amelyet dr. Póta György gyermekorvos tart az érdeklődő szülőknek.

Helyszín:

A csepeli polgármesteri hivatal nagyterme

Időpont:

2013. május 3-a, 17.30 óra

Deme és K. Tamás új története

A fellebbviteli főügyész súlyosbításért, az ügyvédek védenek felmentéséért, illetve büntetésük enyhítéséért fellebbeztek az első fokon életfogytiglani fegyházbüntetésre ítélt K. Tamás és Deme Gábor, valamint a sikasztásért felfüggesztett börtönbüntetést kapott K. Ildikó esetében a Fővárosi Ítéltáblán folyó másodfokú perben április 18-án. A tragikus bűncselekmény a Csepel-sziget Általános és Szakképző Iskolában történt 2009. január 7-én, amikor előre kitervelten, aljas indokból megölték az intézmény vezetőjét és az egyik tanárát.

K. Tamás láthatóan sokat öregedett azóta, hogy tavaly júniusban életfogytiglani ítélt a Fővárosi Törvényszék. Demén is észrevehető, hogy a bezártság nem vált a javára, de testsúlyából nem veszített. Mindketten teleírt paksamétával és új ügyvédekkel jelentek meg az ítéltáblán.

Meghökkenítő információk a „csuklyás ismeretlenről”

K. Tamás rögtön magához ragadta a szót, s új verzióval állt elő az ügyében. Lényegében a korábban is hangoztatott „csuklyás ismeretlen” történetét gombolyította tovább, de most egy-két új elemet is beleszólt a cselekménybe. Azt mondta, hogy korábbi ügyvédje javaslatára hallgatta el az „álarcos gyilkos” igaz sztoriját, amelynek előzménye nem más, minthogy ő „beépített informátor” volt az iskolában. Állítólag Cs. Mihály akkori csepeli rendőrkapitány bízta meg azzal, hogy „informátorként” küldjön jelentéseket az iskolában történekről, s erről a kapitányság épületében állapodott meg Cs. Mihállyal, valamint a rendőrség egyik osztályvezetővel és annak helyettesével. Elbeszélése csattanója pedig az, hogy a gyilkosságokat elkövető „csuklyás ismeretlen” valójában egy kommandósnak öltözött rendőrtiszt. Indítványozta, hogy a bíróság ezen a nyomvonalon kutakodjék tovább, de – s ez aligha okozott meglepetést – a Czine Ágnes által vezetett bírói tanács elutasította a nyilvánvalóan alaptalanul és ügyetlenül kifundált kérelmét.

K. Tamás állítólagos informátori megbízatásáról Demét is megkérdezte a bíróság, aki azt felelte, hogy ezen most megdöbben, de ha K. Tamás ezt mondta, végül is minden elképzelhető a mai romlott világban.

Enzsöl Péter, K. Tamás kirendelt ügyvédje közölte, hogy csak két hete vette át az ügyet, s védenek bejelentése őt is váratlanul érte. Mindenesetre úgy vélte, hogy a gyilkosság körülményei nem utalnak egyértelműen K. Tamás bűnösségére. Kérte, hogy folytassanak le új eljárást első fokon.

Deme nem tudta...

Galló István, Deme Gábor új ügyvédje azt sulykolta, hogy az elsőfokú ítélet tényállása megalapozatlan. Sem az előre kiterveltség, sem az aljas indok nem állja meg a helyét. Szerinte Deme nem tudott a gyilkosság előkészületeiről, és oka sem volt rá, hogy emberölésre vetemedjék. Noha a perdöntő hanganyag megrázó és fontos tényeket tartalmaz, az ügyvéd szerint nem szabad túlértékelni. A felvételen Deme hosszú percekig meg sem szólal, amiről a védője úgy vélte: ha valóban megtervezték a gyilkosságot, akkor Deme nyugodtan megbeszélhette volna a további teendőket K. Tamással, hiszen nem tudták, hogy az egyik áldozatnál diktafon van. Továbbá annak sem volt értelme, hogy a helyszínről elvigyék a terhelő iratokat, hiszen védenek iskolai karrierje mindenképpen véget ért. *„Deme belekeveredett a gyilkosságba, de utána nagyon buta módon próbált viselkedni”* – mondta az ügyvéd.

Magyar György, a sértett fél ügyvédje szerint a törvény teljes szigorát kell alkalmazni a vádlottakkal szemben. *„Példátlanul súlyos bűncselekmény történt, ezért csak példás büntetéssel lehet helyreállítani az igazságérzetet és a közvélemény megnyugtatását”* – hangoztatta.

Keserves börtönélet

K. Tamáshoz hasonlóan Deme Gábor sem ténlenkedett többéves fogva tartása alatt, mert maga is új történetekkel rukkolt elő. Elbeszélésebe nem felejtette el beleszőni, hogy a börtönélet bizony keserves, amire példaként hozta fel: egy 50-szer 80 centiméteres asztalkán kellett megfogalmaznia beadványát úgy, hogy közben három társával kellett osztoznia a szűk helyen. Az eddigi börtönévek ugyanakkor arról is meggyőzték, hogy akármennyire igyekszik visszaidézni az eseményeket, ő mégiscsak teljesen ártatlan.

Az utolsó szó jogán pedig végtelenül hosszú és semmitmondó előadást tartott. Ehhez joga van, s a bíróság tagjai ennek megfelelően szótlanul és rezzenéstelen arccal hallgatták végig. Tudósítóként volt időm rá, hogy körbenézzek a termen: a szép számú hallgatóság tagjai közül sokan ásítottak és elszundítottak, de még a sarokban ülő teremőr is néha elbóbiskolt. A bírók arcán a kimerülés jelei mutatkoztak, de türtőztették magukat.

Ellentmondások

Deme minden apróságot szóba hozott, de a lényegét, vagyis a gyilkosság körülményeit meg sem említette. Azt fejtegette, hogy a nyomozóhatóság és az elsőfokú bíróság szerint milyen eljárásjogi hibák sorozatát ejtette. Meghazudtolta és végigmószerolta az összes tanút, akik vele kapcsolatban vallomást tettek. Valószínűleg maga sem vette észre, hogy közben ellentmondásokba keveredett. Íme, egy példa a szelektív emlékezetére: szerinte a hangfelvételt manipulálták, mert bizonyos részek hiányoznak róla; igen ám, de azt is hajtogatja, hogy a gyilkosság perceiben nagyon-nagyon sokkos volt, és semmire nem emlékszik. Újdonságként hatott, amikor azt állította: *„nem is az én hangom van a felvételen”*.

Aztán azzal szerzett meglepetést, hogy megváltoztatta korábbi vallomását: *„Nem sikasztottam, ezt sosem ismertem el. Csupán számviteli szabálytalanságok történtek, de azokról sem én tehetek”*. Még azt is közölte, hogy *„anyagi gondjaim nem voltak, mert az iskolából való távozásom után magas fizetéssel kecsegtető jó állásajánlatot kaptam”*.

A Fővárosi Ítéltáblán folyó másodfokú per következő tárgyalása április 25-én lesz, amikor K. Tamás beszél az utolsó szó jogán, s elképzelhető, hogy megszületik a jogerős ítélet is.

Csarnai Attila



fotó: Halász Vilmos

József Attila és Hobo: versünnep a Jedlikben

Szavak mögött



„Nehéz és gyönyörűsége, mert minden szó mögött ott kell lenni” – állítja Földes László Hobo. A Kossuth-díjas előadóművész április 11-én „Tudod, hogy nincs bocsánat” című előadásával érkezett kerületünkbe, hogy József Attila születésnapján a poéta verseivel ünnepeljük a költészet napját. A Jedlik Ányos Gimnázium tornatermében közel 600 csepeli fiatal vett részt a háromnegyed órás rendkívüli irodalomórán, amin Németh Szilárd polgármester, országgyűlési képviselő, Borbély Lénárd alpolgármester, országgyűlési képviselő és Morovik Attila alpolgármester is részt vett.

Az előadás egyik legszembetűnőbb vonása Hobo közvetlensége volt: lelépett a színpadról, megállt a fiatalok előtt, belenézett a szemekbe, kezét fogott. A műsor zajos sikert aratott, Hobót szünni nem akaró tapsviharral biztatták ráadásra. Az utolsó szám, a Tiszta szívvel megnyitotta a közönséget: tanárok és tanítványaik együtt mondták József Attila megrendítő sorait a művésszel. Németh Szilárd ajándékkal készült: az előző rendszerben a művészről írt belügyminisztériumi jelentéseket adta át Földes Lászlónak. „Szívünk míg vágyat érlel, nem kartoték-adat” – jutnak eszünkbe a költő szavai. A kerület vezetői, a gimnázium tanulói és Hobo is fejet hajtottak az épület előtt álló József Attila-szobornál. Hobóval a megemlékezés után beszélgettünk.

József Attila műveivel való első, meghatározó találkozásáról így vall: „A hatvanas évek közepén, az Egyetemi Színpadon, Mensáros László Európa című előadóján elképesztő versek voltak, többek között József Attilától is. Néhány évvel később hallottam Latinovits Zoltánt és Major Tamást, 1967-ben pedig Kex együttest, akik például a Tiszta szívvel vagy A hetediket is megzenésítették. Ezeket a mai napig játszom.” Hobo elmondta: egy gimnázium

tömött tornatermében a helyhez és legfőképpen a hallgatósághoz kell alakítani az immár 316. alkalommal előadott műsort, hiszen „délelőtti világításban a közönségnek nincsen lehetősége a sötétben egyedül maradni az érzelmeivel, gondolataival, így bizonyos nehéz, fájdalmas verseket ki kellett hagyni. Például a Kései siratót.”

Nem lehet megkerülni a kérdést: hogyan látja a költészet jelenét? Hobo azt mondja, nem túl rózsás a helyzet. „Az utolsó nagy költők – a teljesség igénye nélkül – Nagy László és Pilinszky voltak. Ilyen kategóriájú, ilyen erős egyéniségek azóta nem születtek.” Kissé lemondóan magyarázza, hogy a költészet kifejezési formái elmentek a szabadvers irányába, tehát a versek elvesztették dalszerűségüket, a zenéhez való kapcsolódást, a rimelést és az időmértéket. „A mai költők nagyon nehezen jutnak el a közönséghez, és ez nem feltétlenül csak a közönség hibája. Az irodalom – idevehetjük a népköltészetet is – helyzete válságos, az internet és a televízió miatt zuhanórepülésben van.” A technológia veszélyeiről, a televízió előtt ülő, telefont nyomogató ember kényelmességéről beszél. „Ezeket az embereket nagyon nehéz rászoktatni az olvasásra, arra, hogy elábrándozzanak egy-egy vers szépségén. Nehéz időszak ez a magyar kultúra számára, de azt hiszem, változóban van a helyzet, ez így nem mehet tovább.” Az előadás közben azonban érezhető volt a ráhangolódás, a figyelem és a kíváncsiság is, pedig közel száz fiatal egy helyiségben garancia a nyüzsgésre. Ezúttal nem így történt. „Úgy gondolom, ezeknek a verseknek az előadásához nincsen szükség semmire, nem kell speciális világítás sem. Szeretek szemtől szemben játszani. Itt, az óriási tömegben találtam arcokat, amelyek számomra kedvesek és megkapóak voltak. Igyekeztem belenézni a szemekbe, hogy azok a sorok neki szóljanak, annak a tiszta tekintetnek.”

Angel Mariann

A zenét ünnepelték

A Fasang Árpád Zeneiskola tantestülete és növendékei április 15-e és 19-e között tartották meg hagyományos rendezvénysorozatukat, amelynek fővédnöke Németh Szilárd országgyűlési képviselő, Csepel polgármestere volt. A zene ünnepén mindennap más helyszínen hallgathattak koncertet az érdeklődők.



Fasang: felvételi tájékoztató

A nagy múltú, immár hetvenéves Fasang Árpád Zeneiskola felvételt hirdet a 2013/14-es tanévre általános iskolások és középiskolások részére.

Felvételekre jelentkezhet minden jó hallású és ritmusérzékű, a zene iránt fogékony gyerek. Előképzőt végzett növendékek előnyben részesülnek. A zeneiskolába felvételt nyert vonós, fa- és rézfúvós, gitárszakos növendékeknek hangszer tud kölcsönözni iskolánk. Zongoraszakra csak hagyományos hangszerrel (pianínó, zongora) rendelkezőket veszünk fel. Szintetizátor, elektromos hangszer nem megfelelő.

A növendékeknek félévenként térítési díjat kell fizetniük.

Tanszakaink: zenei előképző, zongora, hegedű, cselló, brácsa, furulya, fuvola, oboa, klarinét, saxofon, fagott, trombita, kürt, harsona, tuba, hárfa, klasszikus gitár, ütőhangszerek, magánének

A felvételi időpontja: 2013. május 13-a és 14-e, 17 órától 19 óráig, **helye:** Fasang Árpád Zeneiskola központja (Bp. XXI. Posztógyár u. 2., a HÉV-végállomással szemben)

A zeneiskolába jelentkezhet minden hatodik életévét betöltött, és huszonkét év alatti, tanulói jogviszonnyal rendelkező (középiskolai, vagy OKJ-s képzésben részt vevő) tanuló.

Jelet hagyni

Vannak köz- és vannak ünnepnapok címmel mutatja be szakmai életműve meghatározó állomásait Sára Ernő grafikusművész a Csepel Galériában.

Az április 17-ei megnyitón Vida István, a Csepeli Városkép Kft. vezetője üdvözölte a jelenlévőket, s elmondta: a tárlat rendezése során megmutatkozott Sára Ernő hideg profizmusa és alkotásaival szemben tanúsított gyengéd törődése is. Csepel önkormányzatát Ábel

Attila képviselte, aki Németh Szilárd polgármester nevében is köszöntötte a vendégeket. Az alpolgármester szerint „Csepelen is jól cseng Sára Ernő neve”; a megnyitót is kiemelkedően nagy érdeklődésre tartott számot. A tradíció és az innováció együttes jelenlétét emelte ki Feledy Balázs művészeti író, aki szerint Sára Ernő egész lénye és munkái is eleganciát és perfekcionizmust sugároznak. A művész kiállítását a 2009-ben elhunyt festőművész, Muray Róbert emlékének ajánlotta.

Sára Ernőnek köszönhetjük – többek között – a Magyarok Világszövetségének emblémáját, az 1989-ben készült Közép-Európa-

plakátot és Csepel új címerét is. Ahogyan ő fogalmaz: legfőbb forrása a magyar kultúrtörténet, amelynek finom nyelvezete, gazdag motívumrendszere köszön vissza munkáiban. Alaposság és elkötelezettség jellemzi, címer-tani, heraldikai ismeretei szilárd alapot adnak kreativitásának. Nem csupán munka, szívügy a hazai címerek kérdése: „Tettem egy olyan felajánlást, miszerint ingyen rendezem a főváros kerületeiben a címerek helyzetét, hiszen nagy az összevisszaság ezen a téren” – mondja a művész, aki nemcsak itthon, hanem a határon túl is ápolja a vizuális nyelvet: a kárpátaljai Zsére címere is az ő kezét dicséri. Sára Ernő szerint

az idő fontos tényező: fel kell tárni a háttérét, meg kell érteni az üzenetet és „nem szabad megelégedni a közhelyekkel, bár mindig innen indulunk. El kell hagyni a kor divatját, mert az idő múlik, és ami ma divatos, holnap nevetésséges lesz.” Megbízói között a vidéki cukrászdától a gyáróriásokon keresztül a Magyar Nemzeti Bankig a legkülönbözőbb szervezeteket találjuk. „Minden munkámat, a legkisebbet is örömmel végeztem” – mondja derűsen.

A kiállítás megtekinthető május 7-éig a Csepel Galériában, hétfőtől csütörtökig 8 és 16 óra között. A belépés ingyenes.

- angel -



fotó: Csordás Andreea és Halász Vilmos



fotó: Halász Vilmos

Mesés képek

Immár harmadik alkalommal nyitotta meg kapuit április 11-én a képzőművészet kedvelői előtt az Égig érő – Égigérő Gyermekgaléria a Nagy Imre ÁMK Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskolában. Az „Ez a város Meseváros...” című illusztrációs pályázatra több mint 300 alkotás érkezett az ország minden pontjáról: ezek közül válogatta ki a zsűri azt a közel 100 művet, amelyek láthatók a tárlaton. A szervezők a fiatal alkotók (3-tól 18 éves korig), bármilyen képző-



és iparművészeti technika felhasználásával készült munkáit értékelték, amelyeken a kedvenc mesehősök s a kedvelt regények központi figurái mesebeli képekben jelennek meg. A gyerekeket rajzolásra ihlették a mesevilág olyan klasszikus szereplői, mint Csipkerózsika, Jancsi és Juliska, Piroska és a farkas, de találkozhatunk itt a kiskakas gyémánt félkrajcárjával vagy Hamupipóke tündöklő szépségével is.

Körömi Gábor, az AMI intézményegység-vezetője megnyitójában a következőt mondta: „Ha van igazi varázslat, akkor a szavak varázslata ilyen. Mesét, regényt olvasunk, s a történet megelevenedik a szemünk előtt. Képzletünkben életre kelnek a figurák, életre kel a meseváros, felépül a mesefal, kivirágzik a meserét, lombosodik a meseerdő és kinyílik a mesebolt.”

A megnyitón Tóth Endre intézményvezető és Kerepesi Ágnes iskolaigazgató adott át a gyerekeknek tucatnyi oklevelet és ajándékot. A kiállítást szeptember végéig nézhetik meg az érdeklődők.

- anzsú -

Állásbörzét tartottak Csepelen

36 munkaadó több mint 360 álláslehetőséget kínált a Budapest Főváros Kormányhivatala XXI. Kerületi Munkaügyi Kirendeltsége által szervezett állásbörzével egybekötött munkáltatói fórumán. A nagy érdeklődésre számot tartó csepeli állásbörze a „Munkaerő-piaci program a hátrányos helyzetű álláskereső foglalkoztatásáért a Közép-magyarországi Régióban” elnevezésű kiemelt TÁMOP projekt támogatásával valósult meg. A Királyerdei Művelődési Házban április 18-án Ábel Attila alpolgármester elmondta: az államnak és az önkormányzatnak kiemelt feladata, hogy a munkahelyeket megvédjék, illetve minden szabályozó eszközzel azon legyenek, minél több álláshelyet és tartós munkahelyet teremtsenek. Az alpolgármester szólt arról, hogy a kerületi vagyonkezelő, a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. ma ötször több munkavállalót foglalkoztat, mint korábban. „Ezt a korrupció visszaszorításával és a csepeli adófizetők pénzeszközeinek tisztességes felhasználásával értük el” – tette hozzá.

Az állásbörzén Pesti Imre budapesti kormány megbízott megnyitó beszédében megfogalmazta: a kormány 2010 óta folyamatosan arra törekszik, hogy lehetőséget biztosítson a magyar állampolgároknak a munkára, elsősorban a közmunka program létrehozásával. Jelen tős előrelépésnek értékelte, hogy hazánkban 22 700-zal több álláslehetőség volt februárban, mint decemberben. Ennek egyharmada Budapest, Csongrád és Borsod-Abaúj-Zemplén megyében jött létre.

A munkáltatói fórumon tájékoztató előadásokat tartottak a Budapest Főváros Kormányhivatala Munkaügyi Központjának munkatársai, melyből kiderült, hogy a közeljövőben a munkaadóknak 25 év alatti pályakezdeket éri meg leginkább foglalkoztatni. A továbbiakban szó esett a munkaügyi ellenőrzéseken túl a munkáltatók által igénybe vehető támogatásokról, egyéb közterheket csökkentő lehetőségekről, valamint kedvezményes finanszírozásokról az induló és a működő vállalkozások számára.

Az állásbörzén és a fórumon nem klasszikus munkaadóként volt jelen a Nemzeti Ifjúságvédő és Tehetségkutató Egyesület. Képviselőiben Varga Norman elnök elmondta, céljuk, hogy a fiatalok minél zökkenőmentesebben tudjanak átlépni a munka világába.

A. Zs.



Ismert dallamok a Királyerdeiben



A Gróf Széchenyi István Általános és Két Tannyelvű Iskola a Királyerdei Művelődési Házban rendezte meg musicalestjét április 12-én. Cserépné Varga Veronika, az iskola igazgatónője röviden bemutatta a Csepel Hangja kórust. Megtudhattuk, hogy a csapat 2011-ben alakult, jelenleg 53-an vannak, s szinte valamennyi osztály képviselteti magát. Csepelen

kívül a kórus már Nyíregyházán és Nyírteleken is fellépett. Az esten sikeres musicalek részletei hangzottak el az ifjú énekesek tolmácsolásában: felcsendültek – többek között – az Oroszlánkirály, a Kabaré, a Nyomorultok, az Egri csillagok, a Rómeó és Júlia, A padlás, a Valahol Európában betétdalai. A telt házas produkció igazi siker volt.

Képzések a Csetében

A Csete Balázs Középiskolában **szeptember 1-jétől** esti képzésben, nem tanköteles korúak érettségi bizonyítványt szerezhetnek.

Jelentkezési feltétel:

- 8 általános iskolai végzettség (tanulmányi idő 4 év, 11. évfolyamtól térítési díj fizetendő)
- szakmunkás-bizonyítvány (tanulmányi idő 2 év, térítési díj fizetendő)

Esti képzés: délutánonként hetente 3 alkalommal 15 és 20 óra között

Érettségizetteknek: 5434301 OKJ-s pénzügyi termékértékesítő szakma megszerzésére nyílik lehetőség.

A képzés módja: nappali tagozat (két-éves, emelt szintű szakmai képzés)

Jelentkezési feltétel: érettségi bizonyítvány, maximum 22 éves életkor

Mindkét képzésre előzetes jelentkezés a **276-4856-os** telefonszámon.

Bővebb információ és a jelentkezési lap: **www.csete.sulinet.hu**

Anyák napja alkalmából nagyon sok örömet, boldogságot kívánunk minden csepeli édesanyának, nagymamának, dédnagymamának!

Sok szeretettel,

A Magyar Szocialista Párt Csepeli szervezete



ÁMK



NAGY IMRE ÁMK – KÖZMŰVELŐDÉS – KÖNYVTÁR – IFJÚSÁGI INFORMÁCIÓS PONT

Simon Bolívar sétány 4-8.,
tel.: 420-7874; www.amkkozmu.mlap.hu

KIÁLLÍTÁS

Kováts Nikolett festőművész „Hangoló” című kiállítása megtekinthető 2013. április 26-ig a Kék Iskola Galériában.

A **10 éves Királyerdei Műhely** kiállítása 2013. április 30-ig látogatható Nagy Imre ÁMK Galériában.

„Ez a város meseváros” című gyermekrajzpályázat kiállítása a tanév végéig látható a Nagy Imre ÁMK Égig érő – Ég Ígérő Gyermekgalériában

2013. április 25-én, 15 órakor nyílik meg a **Csepel-sziget Ifjú Tehetségei Regionális Képző- és Iparművészeti pályázatra** érkezett munkák kiállítása Nagy Imre ÁMK Aulájában

A tizenkettedik **Anno Domini MMXIII. kiállítás** 2013. május 3-án, 18 órakor nyílik meg a Nagy Imre ÁMK Galériában

Május 10-én **Kaubek László „Peru”** című kiállítása nyílik a Kék Iskola Galériában

AJÁNLATUNK

TÜNDÉREKNEK, MANÓKNAK (3–7 év)

Akrobatikus rock and roll

Időpont: kedd, csütörtök 17.15–18

Ritmikus gimnasztika

Időpont: hétfő, szerda 17–18

Vezeti: Polákovits Rita

Gyerekjóga

Időpont: kedd 16.15–17

Vezeti: Nyéki Gabriella

SULIBA JÁRÓKNAK (7–18 év)

Akrobatikus rock and roll

Időpont: kedd, csütörtök 16.30–18 vagy 18–19.30, vezeti: Juhász Péter

Art Jazz – Balett-előkészítő

Időpont: hétfő, szerda 17–18

Vezeti: Cseppentő Petra

BLACK TOP hiphop

Időpont: Kőlyök: szerda 17–18, péntek 18–19
Nagyobbknak: szerda 18–19, péntek 19–20
Vezeti: Fekete Zsolt

Ifjászklub

Időpont: május 4-én, 11-én 10.00–11.00 és 11.00–12.00. Az Egyesület honlapja: csiie.uw.hu. Vezeti: Sárfi László

Kreatív-zene-varázs

Időpont: kedd 16.00–17.00

Vezeti: Drevenska Rita

Néptánc

A Csepp Csepel és a Kis-Csepel Néptánc együttesek szeretettel várják az új néptánc csoportjaikba a jelentkezőket! Cseppcecs hétfőn és szerdán: 16.30–17.15; Csepp-Csepel hétfőnként: 18–19.15
Kis-Csepel szerdánként: 17.30–20.00

Néptáncos Nyári Tábor

Alsóoknak, 2013. július 6–13-ig tábor, néptánc tanulással és egyéb izgalmas programokkal, a Balaton partján! Gyere velünk! Anyu, apu is jöhet!
Jelentkezés: 06 30 381 07 24,
www.cseppcsepel.blogspot.com

Ritmikus gimnasztika

Időpont: hétfő, szerda 16–17

Vezeti: Polákovits Rita

Wing-Tsun kung-fu

Időpont: hétfő 19–20.30

és péntek 18–19.30, Vezeti: Bereczky Péter

FELNŐTTEKNEK

Alakformáló női torna

Időpont: hétfő, szerda 18–19.30

Vezeti: Kaszásné Füle Ildikó

Ifjász klub

Időpont: május 4-én, 11-én 10.00–11.00 és 11.00–12.00. Az Egyesület honlapja: csiie.uw.hu. Vezeti: Sárfi László

Zumba

Időpont: hétfő 18.30–19.30,

szerda 19–20, péntek 17–18

Vezeti: Pinelli Andrea

KÖNYVTÁR

A könyvtár nyitvatartási ideje:

keddtől péntekig: 13-tól 19-ig,

szombat: 9-től 13-ig

Csepeli Nagykai a Neten!

Ingyenes internetezési lehetőség nyugdíjasoknak! Időpont: kedd, szerda, csütörtök 13.00–19.00, pénteken 9.00–12.00. Feltétel: könyvtári tagság

Info Pont

Várunk, ha információra, telefonszámokra, útbaigazításra, programajánlatokra van szükség, barátaiddal be akarsz ülni valahová egy kis beszélgetésre, problémáid megoldásához szakemberek segítségét kívánod igénybe venni.

Az Info Pont nyitvatartási ideje:

hétfőtől péntekig: 12-től 20-ig

szombat: 9-től 13-ig

Ingyenes internethasználat

hétfőtől péntekig: 12-től 19-ig

szombat: 9-től 13-ig

(20 perc/fő/alkalom)

A csoportokról és foglalkozásokról részletes információt kaphat a **420-7874-es** telefonszámon!

Rendezvények, programok

2013. április 26-án a Bölcsődék Napja alkalmából **szakmai napot** szervez a Nagy Imre ÁMK és a Humán Szolgáltatások Igazgatósága. A szakmai nap a Nagy Imre ÁMK színháztermében kerül megrendezésre a kerületi bölcsődék szakemberei számára. Részletes program: www.csepelamk.hu

2013. május 11-én 10.00 – 16.00 óráig

FELELŐS ÁLLATTARTÁS-FESZTIVÁL

A rendezvény elsődleges célja a felelős és minőségi állattartás és tenyésztés népszerűsítése! A helyszínen az adott fajok tenyésztőitől lehet felvilágosítást kérni az állatok tartásáról és igényeiről!
Programok: fajismertető, állatsimogató, tartási, nevelési és állatorvosi tanácsadás, vadászgörény és törpesűn versenyek stb.
A rendezvény belépődíjas!

A fesztivállal egy időben **CSALÁDI NAP AZ ÁMK KÖZMŰVELŐDÉSÉN!** Hip-hop táncbemutató, kézműves-foglalkozások, népi játékok, egészségügyi mérés, tanácsadás. A program ingyenes!

Programjainkról, rendezvényeinkről, csoportjainkról és foglalkozásainkról részletes információt kaphat a **420 78 74-es** telefonszámon!
www.csepelamk.hu és
http://amkkozmu.mindenkilapja.hu/

PROGRAMOK, GALÉRIÁK

VÉNUSZ UTCAI KÖNYVTÁR

Vénusz u. 2.,

a Radnóti Miklós Művelődési Ház emeletén,

tel.: 276-8953, fszek.2105@fszek.hu

Nyitva tartás: h-sz-p 13–19,

csütörtök 10-től 16 óráig, kedden zárva.

Április 30-a: A kőbányai sörgyár megtekintése Molnárné Várkonyi Margittal. A Dreher Sörutazás program hossza kb. 1,5–2 óra. Csoportos részvételi díj 12-30 fő esetén: 1000 Ft. Találkozó 14:30 órakor a Szent Imre téri óránál. **Előzetes jelentkezés és további információ a könyvtár elérhetőségein.**

Május 8-a, 16.30: Kineziológia klub életvezetési kérdésekről, családi hangulatban. Előadást tart Novák Ágnes. A téma: „Korlátaink hálójában”.

A csütörtök továbbra is a játék napja. Delelőtt kártyával várjuk az érdeklődőket.

Minden programunk ingyenes.

Kérjük a programok résztvevőit, hogy beiratkozásukkal támogassák a könyvtár működését. Regisztrációs tagság ingyenesen váltható a könyvtárban.

Továbbra is nagy szeretettel várjuk **óvodai és iskolás csoportok** jelentkezését.

További hírek, információk a www.fszek.hu honlapon, illetve a Facebook-on keressé a „Vénusz utcai könyvtár”-at!

SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

II. Rákóczi F. út 106., tel.: 276-3512

Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 2/1/

fszek.2101@fszek.hu, www.fszek.hu/setalo

Új kiállítás! Tavasz ébredés: a Magyar Gyöngy Egyesület tagjainak munkái, gyöngyészerei láthatóak május 1-ig.

175 évvel ezelőtt történt...

Május 18-án hajókirándulás az 1838-as nagy pesti árvíz tiszteletére a Csepel-sziget körül. Az emléktúrat a Csepeli Helytörténeti és Városszépítő Egyesület képviseletében dr. Bolla Dezső és Zéman István helytörténész vezeti. Részvételi díj: 3500 Ft (6 éves kor alatt ingyenes). Jelentkezni lehet a könyvtár nyitvatartási idejében. Jegyek korlátozott számban még kaphatóak.

Szeretne internetezni? 20 órás tanfolyamot indítunk kezdők részére. Költség: 2200 Ft + könyvtári tagság. Következő tanfolyam május közepén indul.

Gyerekeknek előzetes: Babaszínház!

Május 11-e, 11 óra: a Bábköffer Társulat Picrikusz c. bábelőadása. Rendezvényünk a **2013. május 11-19. között zajló Szülei**

tés Hete csepeli rendezvénysorozat nyitó-programja is egyben.

Ha ön még nem tagja könyvtárunknak, ne késlekedjen! Jöjjön el! 16 év alatt és 70 év felett a beiratkozás ingyenes! Helyben használat ingyenes. Egyéb díjakról érdeklődjön honlapunkon vagy személyesen, illetve a 2763-512 telefonszámon.

Kedves pedagógusok! Várjuk az iskolás- és óvodáscsoportokat könyvtárbeutató és könyvtárhasználati foglalkozásokra. Előzetes bejelentkezés szükséges, tel.: 276-3512

A könyvtár május 1-én (szerdán) ZÁRVA!

KIRÁLYERDEI KÖNYVTÁR

Szent István u. 230., tel.: 277-5278

Nyitva tartás: h-sz-p: 13–19; cs: 10-től 16 óráig

Meridián-torna: minden páratlan héten csütörtökön 16.30-kor (ápr. 25., máj. 9., 23.)

Hahota klub: minden páros héten csütörtökön 16.30-kor (máj. 2., 16., 30.)

Kreatív klub: péntekenként 16 órától

Kiállítás nyílt március 1-jén **Tóth Ákos gyöngyből** készült ékszeireiből.

Üvegfestéssel készült mandalákból látható kiállítás április 10-étől.

Mit árul el születési dátuma? Április 25-e, 14.30: Denke Ibolya numerológus interaktív előadása. A nagy érdeklődésre való tekintettel a foglalkozásokat rendszeresen, kéthetente tartjuk.

Minden páratlan héten csütörtökön 14.30-tól **személyes konzultációra** is lesz lehetőség. (ápr. 25., máj. 9., 23.)

A könyvtárban nyugodt, családi környezet várja az internetezőket és az olvasni vágyókat. **Részletes felvilágosítás:** 277-5278-as számon nyitvatartási időben.

CSEPELI MUNKÁSOTTHON

Árpád u. 1., tel.: 276-7733

www.csepelimunkasotthon.hu

csmo@csepelimunkasotthon.hu

CSEPEL SZÍNHÁZ

Április 28-a, 19 óra: Szellem a Spájzban. Kísértetkomédia két részben a Turay Ida Színház előadásában. Szereplők: Pásztor Erzs, Bregyán Péter, Bozsó József, Détár Enikő

PROGRAMOK

Tamási Lajos Olvasó Munkás Klub

Április 30-a, 17.00: Millei Ilona, a Pedagógusok Lapja főszerkesztő, költő és Drégely István költő estje

Május 14-e, 17.00: Danielisz Éva és Legeza Antal költők estje

GALÉRIA 21.

Május 16-áig MIÉNK ITT A TÉR: a Réti Pál Fotóklub hölgy tagjainak tárlata tekinthető meg

KLUBOK – SZAKKÖRÖK

A Csepeli **KÉPZŐMŰVÉSZKÖR** várja az érdeklődőket. Hétfő, szerda: 17–20, szombat: 13–16 óra

Réti Pál Fotóklub, csütörtök: 16.00–20.00

Komplex Tánciskola:

hétfő, péntek: 16.00–19.00

Hiphop showtánc: hét, sze.: 16.30–18.30

Red One hiphop: hétfő 18–19, szerda 17–18

Zumba fitness: péntek 19.30–20.30

Defendo/önvédelem: kedd, csüt. 19–20

Hatha jóga: hétfő 17–21

Csepel Táncgyűttes Óvodás néptánc-

csoportja, Jazz Dance Komplex Tánciskola oviscsoportja, 3–6 éves gyerekek jelentkezését várja.

Wing Tzun Kung-fu: kedd, csüt.: 18–19

OKTATÁS

OKJ-s DAJKA, pedagógiai asszisztens, gyógy-pedagógiai asszisztensképzés, tel.: 276-5918

SZOLGÁLTATÁS

JOGPONT - Ingyenes JOGI TANÁCSADÁS:

Dr. Szabó Éva, hétfő: 15.00 – 18.00

MSZOSZ - Ingyenes JOGI TANÁCSADÁS:

Dr. Osztrovsky Zoltán, csütörtök: 16.00 – 18.00

Országos és budapesti színházak,

koncertek, fesztiválok jegyirodája:

hétfő–péntek 14–18

Béres Ria tel.: 276-9523; 06-20/476-3189

ERDEI ÉVA

GALÉRIA

Király-Erdei Műhely

Csepel, Kondor utca 29.,

tel.: 420-1728

e-mail: eva@erdeigaleria.hu

Doszkocs Zsuzsa festőművész kiállítása

május 2-áig tekinthető meg.

HRICSOVINYI GALÉRIA

Csepeli Mátyás utca 13.–

Garay utca 10. sarok

tel.: 427-1400

Csik István festőművész kiállítása május 5-éig látható.



Az Arany János Elméleti Liceum csapata idén immár második alkalommal vett részt a TV2 népszerű vetélkedőjén, a Nagy Vagy! megmérettetésén. Vezérszurkolóként Németh Szilárd, a testvérváros, Csepel polgármestere támogatta a csapatot. Bár az ifjú hajdúknak idén nem sikerült a továbbjutás, szomorkodásra nincs ok, hiszen jól teljesítettek és ismét hírt vitték Arany János városának.

I. Baracsi Imre Csapat Emlékverseny az ÁMK tornacsarnokában

Birkózás nélkül nincs igazi olimpia!



A Nagy Imre ÁMK tornacsarnokában rendezik meg április 27-én, szombaton az I. Baracsi Imre Csapat Emlékversenyt. Igazán remek és látványos programot kínálnak a rendezők a versenyre kilátogatóknak. Csepel sportéletének e jelentős eseménye előtt kérdeztük meg Németh Szilárd polgármestert, aki a verseny „ötletgazdája” volt; a kerület vezetője is sokáig versenyszerűen birkózott.

Sokan tudják önről, hogy elkötelezett híve a birkózásnak. Serdülő és ifi versenyzőként hosszú éveken át birkózott a Csepel SC-ben. Hogyan született az elhatározás?

Mielőtt a kérdésre válaszolnék, engedje meg, hogy a közelmúltbeli sikerélményről szójak. A sportot kedvelők tudják, hogy komoly veszélybe került a birkózás jövője az olimpiákon. A parlamenti felszólalásom után a pártok egyhangúlag foglaltak állást az ügy kapcsán. Nagyon ritkán van ilyen az Országházban... Egybehangzóan fejeztük ki véleményünket, hogy a birkózás nem hiányozhat a továbbiakban sem az olimpia versenyszámai közül.

A csepeli verseny kapcsán kettős cél vezérelt. Állítsunk emléket egy remek, igaz embernek. Baracsi Imre, Imre bácsi „intézmény” volt a csepeli birkózásban. Sikeres versenyzői pályafutása után még sikeresebb edző volt. Határozott, ha kellett, keményen szigorú, de mindig igazságos. Mindenkihez volt egy jó szava. Az ő emlékére rendezzük meg a versenyt, hagyományteremtő szándékkal. A másik cél a nagy múlttal bíró birkózás népszerűsítése, a figyelemfelhívás.

Elképesztőnek tartom az ötletet, hogy a birkózás lekerülhessen az olimpiai sportágak közül. Az ókori olimpiákon már összekapaszkodtak, megmérkőztek egymással a birkózók. Ez olyan sportág, amely fegyelemre, figyelemre és akaratra tanít, tiszteletről nevel. Folytathatnám a sort akár saját példámon keresztül is.

Birkózás nélkül egészen biztosan hiányos lenne az olimpia, az olimpiai mozgalom.

Kik indulnak az emlékversenyen? Hogyan bonyolítják le?

Serdülő korcsoportban – 14-15 évesek – írtuk ki a versenyt. A többes számot azért használom, mert a Magyar Birkózó Szövetség teljes szakmai támogatását élvezzük, kollégáim folyamatosan egyeztettek a szövetség munkatársaival. Én dr. Hegedűs Csaba elnök úrral konzultáltam, így minden adott lehet egy jó verseny megrendezéséhez.

Kilenc csapat indul majd: Cegléd, Orosháza, Ferencváros, Csepel, Komárom-Esztergom megye válogatottja, Kiskunság válogatottja, Nagyunság válogatottja, É-K. Régió Mr. Tus Sport Egyesület, Pest megye válogatottja. Nagy-nagy örömmre szolgál, hogy a mieink közös csapattal indulnak, minden vélt vagy valós sérelmet félretéve: együtt, egymásért küzdenek majd a szőnyegen.

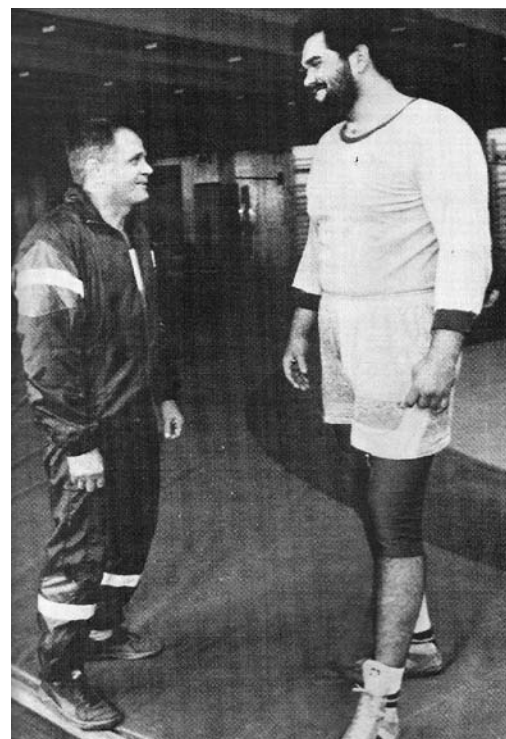
A megnyitót követően három szőnyegen négyes csoportokban mérkőznek a csapatok, a három csoport győztese vívja majd a döntőt.

Úgy tudjuk, nem csak birkózóverseny lesz.

Ez így van. Külsőségében is valódi gálát, ünnepet szeretnénk az ÁMK tornacsarnokába és környékére varázsolni. Stafétafutás után csepeli diákok gyűjtik majd meg a „birkózás lángját”, emlékezve és emlékeztetve a verseny névadójára, a régmúlt magyar birkózóira, az olimpia eszméjére. Fúvószenekar köszönti majd a versenyzőket és a szurkolókat, a vendégek a kis kézművesvásáron finomságot vásárolhatnak. Emlékeztet és nívós versenyt szeretnénk rendezni, amely méltó a sportághoz, méltó Csepelhez. Ígérhetem, jó házigazdák leszünk.

Mi lehet az üzenete a szombati napnak?

A legfontosabb talán – amelyről már említést tettem –, hogy birkózás nélkül ne lehessen olimpiát rendezni. Ezt az üzenetet sokan aláírásukkal is megerősíthetik majd. Egy hordozható „szimpátiafalon” sok száz aláírással jelezzük majd a NOB illetékeseinek, hogy a birkózásra mint olimpiai versenyszámra



igenis szükség van. Tisztelettel kérem mindazokat, akik ezt a kezdeményezést támogatják, jöjjenek el szombaton, 27-én délelőtt, s aláírásukkal üzenjenek a döntéshozóknak!

Tegyék ezt a birkózásért, a magyar sportért és Imre bácsi emlékéért.

- ZS -



**BARACSI IMRE
CSAPAT EMLÉKVERSENY
2013**

**Április 27.
Nagy Imre ÁMK
tornacsarnoka**

**Ünnepélyes megnyitó: 9.15
Csoportmérkőzések: 10 órától
Döntő: 12.30**

Öttusa: sikeres szereplés

A várakozásnak megfelelően alakult a Magyar Kupa II. fordulója, ahol a csepeli versenyzők folytatták sikeres szereplésüket. A Csepeli Öttusa és Vízi Sport Egyesület képviselői Székesfehérváron bizonyítottak. A kék-piros klub egységei szám szerint öt csapatéremmel gazdagították az egyesületi éremgyűjteményt. Ezek közül négy egyéni elsőség született, és az így megszerzett pontok is felkerültek az egyesület eredménylistájára. Az úgynevezett F és a D2 korosztályban versenyző fiúk között három csepeli végzett az első tízben, míg az embert próbáló B kategóriában ez négy „szigetország” fiatalembernek sikerült. A lányok sem vallottak szégyent, akik ugyancsak a B kategóriában állhattak fel a dobogó második fokára. A fiúknál különösen Páczai Dávid, Temesvári Gergő, az F fiúcsapat, Holba Dániel, Tárkányi Zsombor, az E fiúcsapat, Pataki Gergely, Horváth Merse, az Ifi D2 fiúcsapat, Kardos Bence, Mikó Domonkos, és az Ifi B fiúcsapat teljesített kiemelkedően, míg a lányoknál Zs. Tóth Anna, az Ifi B lánycsapat alkotott maradandót.

A kiváló szereplés továbbra is életben tartja az Ifjúsági B Európa-bajnokságon való csepeli részvételt is, akár a fiúk, akár a lányok mezőnyében.

A részletes eredménylista a Csepel.hu/Sport internetes oldalon található.



**Részletes sportprogramok
a kerületben: csepel.hu/sport**

Csepeli kézisiker a KSI-kupán

A kerületi kézilabdasport fő utánpótlásbázisul szolgáló Csepel Diáksport Egyesület újabb szép sikert ért el április 13-án. A klub korosztályos fiúcsapata mindenkit maga mögé utasított a KSI-kupán. Az egyesület hivatalos honlapjának beszámolója szerint a Budai Ciszterci Szent Imre Gimnáziumban rendezett tornán a 2002-2003-ban született fiúk mérették meg magukat Bajcziné Nemere Tünde edző vezetésével, és a csapat minden találkozóját megnyerve, veretlenül végzett az első helyen.



Csepeli hallgatók pécsi sikerei

Hetedik alkalommal rendezték meg a birkózók egyetemi országos bajnokságát, amit – az eredeti kiírással ellentétben – nem Egerben, hanem Pécsen tartottak meg április 14-én. A 76 induló között három csepeli lépett szőnyegre, és mindannyian jól teljesítettek. A viadal a közelgő kazanyi Universiadéra való kijutás szempontjából is mérőföldkönek számított, s a csepeli Nyíri Milán (ELTE) mindkét fogásnembben magabiztosan végzett súlycsoportja első helyén. Gulyás Zsombornak (SOTE) még küzdeni kell a kijutásért, míg a fiatal Greksa Máténak (BME) ezúttal nem sikerült a kvalifikáció, de tekintve az életkorát, neki még bőven lesz ideje a következő megmérettetésekre felkészülni.



Idén is csepeli vízi majális!

A hagyományoknak megfelelően idén május 1-jén is megrendezik a Csepeli Kajak-Kenu Egyesület Hollandi úti bázisán a méltán népszerű vízisport-programot. A tavalyihoz hasonlóan a Vass István Masters Emlékversenyen kívül a Sárkányhajó Évadnyitó Kupának is a kerületi Kis-Duna-part ad otthont, reggel 10 órától. Idén sporttoborzót is tart a csepeli sikerklub, amelyre várnak minden kicsit és nagyot, hogy a helyszínen próbálják ki a kajakozás, a kenuszás, vagy éppen a sárkányhajózás egyedülálló élményét.



Küzdelem a bennmaradásért

Az NB III Duna csoportjában szereplő felnőtt csepeli labdarúgók továbbra is a bennmaradásért harcolnak. Az időközben Szabó Zoltán vezetőedző keze alatt készülő kék-pirosak az első fordulóban kikaptak a Béke téren a Budafoktól, ám azóta jól teljesítenek. Az RTK otthonában 5-0-ra nyert a csapat, majd Sárissápról távozott győztesen (1-0), azt követően pedig az Érd kullogott haza vereséggel (1-0) Csepelről. A szomszédvár ESMTEK ellen gólnélküli döntetlent játszott a Csepel FC idegenben, a kupából viszont búcsúzni kényszerült: a Pénzügyőr 1-1-et követően büntetőrúgásokkal bizonyult jobbnak. Április 20-án a Biatorbágy látogatott el a Béke térre: a kék-pirosak 3-2-re legyőzték a Viadukt SE alakulatát.



fotó: Halász Vilmos

Áltűz, szigorú vizsga

Három áprilisi napon úgynevezett szimulált mentési gyakorlatokat végeztek a csepeli tűzoltók. Galgóc Deák Antal tűzoltó alezredessel, Csepel tűzoltóparancsnokával beszélgettünk.

A kérdésére, hogy miért volt szükség a gyakorlatra, az alezredes elmondta, hogy minden évben kétszer – tavasszal és ősszel – kötelező szakmai értékelésen vesznek részt, amikor mindhárom csapatuk vizsgázik. „Szeretném hangsúlyozni, hogy mi ilyenkor is szolgálat-

ban vagyunk: ha riasztanak, azonnal megyünk a helyszínre. A csapat tagjai egyébként nem is tudtak arról, hogy gyakorlat lesz. Arról kaptak értesítést, hogy az Árpád utca egyik tízemeletes házának a pincéjében füst gomolyog. Mi a gyakorlat előtt berendeztük a helyszínt, hiszen ilyenkor is pontosan azt kell végrehajtani, amit egy éles helyzet esetén” – meséli a parancsnok.

A gyakorlaton kiváló eredménnyel vizsgáztak a csapatok.

Adomány a gyermekotthonnak

A Tesco-Global Áruházak Zrt. csepeli hipermarketje étkezőasztalokat és székeket adományozott a speciális nevelési igényű tanulók fejlesztésével foglalkozó Általános Iskola, Speciális Szakiskola, Készségfejlesztő Speciális Szakiskola, Diákotthon és Gyermekotthon gyömrői intézménye

számára. Az intézményben 171 fogyatékkal élő gyermek tanul és részesül gyógypedagógiai nevelésben. Bútoraik elavultak voltak, az anyagi hátterük nem tette lehetővé, hogy a gyermekek jól felszerelt ebédlőben étkezheszenek. E tárgyi feltételek biztosításához kívánt hozzájárulni a Tesco csepeli nagyáruháza e jelképes adománnyal, mellyel az intézmény ebédlője végre új életre kelt. Az adományt Madarász Miklós tanár, és Biri Kornél, az intézmény lelkiismeretes támogatója vette át a hipermarket személyzeti igazgatójától.



fotó: Bede Orsolya

Biri Kornél, Németh Mónika személyzeti igazgató és Madarász Miklós

Civil szervezetek, figyelem!



Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata mint közvetítő szervezet pályázatot hirdet „A Csepel déli lakóközpont szociális célú rehabilitációja” című városrehabilitációs projekt keretében elkülönített programalap felhasználásával megvalósuló, KMOP-5.1.1/B-12-k-2012-0004 jelű pályázat keretében miniprojektek támogatására.

A pályázati kiírás célja az akcióterületen (Vermes Miklós utca [korábbi Koltói Anna utca] – Kossuth Lajos utca – Karácsony Sándor utca – II. Rákóczi Ferenc út) megvalósuló közterületi rendezvények, akciók révén kiemelten a közösségfejlesztés, továbbá a helyi lakosság önszerveződésének elősegítése.

A rendelkezésre álló keret: bruttó 10 millió forint (ez vissza nem térítendő támogatás)

Támogatás összege: minimum bruttó 500 ezer forint, maximum bruttó 2 millió forint

Támogatható miniprojektek száma: kb. 10 közterületi rendezvény megtartása 24 hónap alatt

A pályázatok benyújtásának határideje: 2013. május 2-a. (A miniprojektet 2013. I. félév és 2015. I. félév között kell megvalósítani.) A pályázati csomag részei megtalálhatók a www.csepel.hu honlapon.

Föld napja: virágültetés két helyszínen

A Föld napja alkalmából közös virágültetés, környezetvédelmi gyerekelőadás, állatbemutató, ökojátsszótér várta az érdeklődőket a Radnóti Miklós Művelődési Ház szabadtéri rendezvényén. A gyerekek bársonyvirágot és hamvaskát ültettek.

Begóniát és bársonyvirágot ültettek az önkormányzat munkatársai a Karácsony Sándor utcában. A gömbkőrös fákat körülvevő dűzsákba helyezték el az egyházi virágokat a Karácsony Sándor Általános Iskola tanulói Morovik Attila alpolgármesterrel.



fotó: Csordás Andrea és Halász Vilmos



RÁKÓCZI KERT



Állandó programok:

Kovács-torna *hétfő 8.30-9.30*
 Baba-mama alakformáló torna *10.00- 11.00*
 Éremgyűjtők Egyesület Csepeli Csoportja *hétfő 15.00-17.00*
 Zenébölcsi *szerda 9.00-11.00*
 Tündérújjak Kézműves Műhely *szerda 15.00-17.00*
 Krisztus Szeretete Egyesület összejövetele *szerda 17.30-19.30*
 Babusgató *csütörtök 9.00-10.00*
 Nyitogató *csütörtök 10.00-11.30*
 Szépkorúak Klubja *csütörtök 15.00-19.00*
 Ficákoló *péntek 9.30-11.00*
 Karikázó *kéthetente péntek 17.30- 18.30*
 Segítség Köve Alapítvány *péntek 18.00-20.00, vasárnap 16.00-19.00*
 Zumba *vasárnap 10.00-11.00, 11.00-12.00*

A kertben ingyenes sportolási lehetőség és játszótér várja a látogatókat.

A kert nyári nyitva tartása: 7.30-22.00

MINDEN KEDVES ÉRDEKLŐDŐT SZERETTEL VÁRUNK!

A Rákóczi Kert Közösségi és Civil Ház terméi bérbe vehetők kulturális és családi rendezvényekre, vásárokra, értekezletekre és oktatási célra.

Bővebb információ:
 Papp Andrea 06 70 777 1979



1212 Budapest, Rákóczi tér 34.
 Telefon: 278-0508
 E-mail: papp.andrea@varosgazda.eu

SPORT-, SZABADIDŐ- ÉS RENDEZVÉNY-KÖZPONT



A csepeli Sport-, Szabadidő- és Rendezvényközpont szeretettel várja a kedves Vendégeket számos sportolási és szabadidős lehetőséggel.

Sportolási lehetőségek:
 tenisz, strandröplabda, foci, csónakázás

Családi piknik:
 Várjuk azokat a családokat és barátai társaságokat, akik a szeretnének a jó levegőn lenni, kikapcsolódni, sportolni, bográcsolni, szalonnát sütni. Lehet szó egész napos családi összejövetelről vagy esti baráti mulatságról.

Szálláslehetőség:
 A rendezvényközpont területén lévő épületekben szálláslehetőség is van. Akár egy éjszakára, akár több napra is bérelhetőek a pavilonok.

Büfé:
 Széles választékkal várja a Kis-Duna büfé a vendégeket.

A lehetőségekről és az árakról bővebb információért Papp Andreát keressék a 06 70 777 1979-es telefonszámon.



1213 Budapest, Hollandi út 8-10.
 Telefon: 277-5772
 E-mail: papp.andrea@varosgazda.eu

CSEPELI STRAND



Kedvező jegyárakkal, hangulatos, parkosított környezetben 4 medence várja a kikapcsolódásra, felfrissülésre váró vendégeket.

Medencéink:
 38 °C-os termálmedence, gyerekmedence, élménymedence-masszírozókkal, sodróval, vízköppökkel, 50 méteres úszómedence

Továbbá 3 csúszda, sportolási lehetőségek (strandröplabda, ping-pong, foci, tollaslabda), vendégbarát szolgáltatások és kedvező árak várják a hozzánk érkezőket.

CSOBBANJON ÉS FRISSÜLJÖN FEL NÁLUNK!

Nyitva tartás:
 Hétfőtől-vasárnapig (ünnepeken is) 06.00-20.00-óráig, pénztárzárás: 18.00 órakor

Sávok, medencék, területek bérelhetőek. Érdeklődni Juhász Editnél lehet a juhasz.edit@varosgazda.eu e-mail címen vagy a 70 451 9020-as telefonszámon.



1212 Budapest, Hollandi út 14.
 Telefon: 277-6576

CSEPELI PIAC



A Csepeli Piac meghatározó szerepet tölt be Csepekkosságának élelmiszer ellátásában.

Kereskedőink széles körű, bőséges és friss áruválasztékkal várják tisztelt vásárlóinkat.

A piacon dől el, hogy mi kerül asznap a családok asztalára.

Piacunkon számos hús és hentesáru, valamint baromfi szaküzlet, zöldség-gyümölcs kiskereskedés, édességbolt, pékség üzemel, továbbá savanyúság, hal, tej, tejtermék, tojás, aszaltvány árusok kínálják jó minőségű termékeiket.

Östermelőinknél a zöldségek és gyümölcsök széles választékát találhatják meg. Üzlethelyeinkben vendéglátóegységek, állateledelbolt, 100 Ft-os bolt, divatáruüzlet és optika üzemel.

LÁTOGASSON EL PIACUNKRA, ÉS BIZTOSAK VAGYUNK ABBAN, HOGY JÖVŐBEN VISSZATÉRŐ VÁSÁRLÓKÉNT ÜDVÖZÖLHETJÜNK!

Nyitva tartás:
 Hétfő: 7-16 óra, kedd-péntek: 7-17 óra, szombat: 6-14 óra

A piacon asztalos és üzletelhelyiségek bérelhetőek. Bővebb felvilágosításért Nagy Ákos piacvezetőt keressék a 06 30 428-3609-es telefonszámon.



1212 Budapest, Deák tér 1.
 Telefon: 427-0836
 E-mail: csepelipiac@internet.hu
 Honlap: www.csepelipiac.hu

ISMERT NÉPDAL KEZDŐ- SORAI	A FOSZFOR VEGYJELE	LERAKÓ- DOTT ANYAG VALAMINEK AZ ALJÁN	NEMZETI ENERGIA- PROGRAM, RÖV.	HORVÁT VÁROS A KRKA PARTJÁN	SODÓ, ÉDES MÁRTÁS	A KÉN VEGYJELE	501, RÓMAI SZÁMMAL	VALÓBAN, TÉNYLEG	RELATÍV, RÖVIDEN	SÁVOZOTT ACHÁT- FÉLE	ÁBÉCNK UTOLSÓ ELŐTTI BETŰJE	A SAJÓ SZLOVÁK NEVE	EGYETEMI DÍSZUDVAR	KÖZPONTI SPORT- ISKOLA, RÖVIDEN	OLASZOR- SZÁGRÓL EL- NEVEZETT RITKA KÖZET	FELTÉVE	ÁBÉCNK 1. BETŰJE	BŐSÉG, GONDTALAN ANYAGI HELYZET	
▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	L
OSZTRÁK AUTÓJEL	ALUL KATONAI CSAPAT VEZETŐJE, IRÁNYÍTÓJA					BELEEGYE- ZŐ SZÓ					REST, TUNYA						PÁRATLANUL ÖDON!		▶
						ÜNNEPÉLYES ÁTADÁS					PILLANT, (ODA)NÉZ						BANKI ÚTON PÉNZT KÜLD		
FEKETE- FEHÉR KOCKÁS (MINTA)							OLASZ LÉGI- TÁRSASÁG									ÁLTALÁNOS, RÖVIDEN			
							BOLGÁR SKANZEN- FALU (etar)									OLASZ UTA- ZÁSI IRODA			
NEM IRIGY			VERSENYRE JELENTKEZIK HIMALAJAI CSÚCS (makalu)						HARCOS HERCEGNŐ, FILMSORO- ZAT HÖSE ÚRJÁRMŰ					ZÁROLT PÉNZÜGYI BIZTOSÍTÉK IZMOT ERŐSÍT					
ÚJESZTŐ SZELLEME, SZÖRNYIALAK				BATU KÁN NÉPE						EGY FÉL KÁVÉ!			PERC, LATIN EREDETŰ SZÓVAL		ID. ELŐTAG: SOK(SZOROS)				
				A JOG ÉS IGÁZ- SÁG ÖGÖRÖG ISTENNŐJE						MACHESTER UNITED, RÖV.									
ELŐFORDUL, KERÜL BELŐLE					AUSZTRÁLIAI SIVATAG							8 PONTOS BETŰ- NAGYSÁG						ZORRO JELE	▶
					RITKA FÉR- FINÉV, TICI- ÁNA PÁRJA							KÖRBE- KÖRBE JÁR						JAPÁN GÉPKOCSI- MÁRKA	
A NITROGÉN VEGYJELE		AJTÓT SZÉ- LESRE NYIT						NYÖDÉCSÉL, TÁJSZÓVAL								BÍRÓSÁGI PER SZEREPLŐJE			
		FOLYVÁST ZOKOG, NÉPIESEN						HOLOTT, NOHA								NÉPIESEN KASKÁKANK IS MONDJÁK			
HOGYNE, PERSZE (NYOMÓSI- TÓ SZÓ)							KIEJTETT MÁSSAL- HANGZÓ			HÁZHELY							LITVÁNIA NOB-JELE		
							HOSSZÚ IDEIG			NŐI NÉV (FEBR. 13.)							ÉSZAKI FÉRFINÉV		
TÉLI SPORT KELLÉKE						BALKEZES, BALOG					GÖRCSOLDÓ TABLETTA							SORVÉGEK!	▶
						RIBO- NUKLEIN- SAV, RÖV.					APALÓ, CSÖDÖR							ZALAI IPAROS- EGYLET, RÖV.	
NAURU NOB-JELE				A LITERATÚ- RÁVAL KAP- CSOLATOS IDŐS FÉRFI, FALUN									CÁBOR ...; AMERIKAI SZÍNÉSZNŐ						
													AVASODNI KEZDI						
BENNE VAN A KORBANI			MÉRNÖK, FELTALÁLÓ (DONÁT)						SZIBÉRIA FOLYÓ					OPERA DALBETÉT					AZ ITTRIUM VEGYJELE
			5, RÓMAI SZÁMMAL						MAGYAR AUTÓJEL					EGYE!					▶
A KÖZÖNSÉG ÁLTAL KÉRT SZÁMOKBÓL ÁLLÓ ZENEI MŰSOR																			

A helyes megfejtést beküldő gyerekek között 1 000 forintos Libri utalványt sorsolunk ki, a felnőttek Pálffy István Csepelről szóló könyvét nyerhetik meg. **Beküldési határidő: 2013. május 6-a.**

gyereksszók

Keresztrejtvényünkben egy vers két sorát fejthetitek meg.
Ki a költő és mi a mű címe?

Vízszintes: 1. Az idézet eleje 10. Dal 11. Üres rét! 12. Római
501 13. Gróf rövid. 14. A szerelem római istenét 17. Kör sugara
18. Német daru 19. Kevert kád! 21. Az ENSZ első főtítkára
23. Íj húrja 24. Fürdőhely (ékezethibával!) 27. Robi fél!
29. Az idézet vége 31. Az idézet közepe 33. Újrindítás
34. Égboltot 35. Személyes névmás 36. Némán lökjék!

Függőleges: 1. English 2. Előny 3. Római V 4. ...András
humorista, zenész 5. Római 500 6. Majdnem bronz!
7. Össze-vissza: tör 8. Római L 9. Félíg adok! 15. Nem hivata-
los utazás 16. Némán tedd! 18. Páros, dupla 20. Ilyenek a kari-
kák 22. Szintén 23. Pontosan ismétlek egy szöveget 25. Fertőző
bőrbetegsége van 26. Lándzsa közepe! 28. Növényekkel ékes
terület 30. Fogaidal öröklj 32. Román pénz (többes száma)

Előző rejtvényünk megfejtése: **József Attila születésnapja**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	
10					11			12	
13			14	15			16		17
		18					19	20	
21	22					23			
	24		25		26			27	
28		29					30		
31	32								
33						34			
35					36				



Sorsoltunk! Az április 11-ei skandináv rejtvény nyertese: Sas István Budapest, 1211 Táncsics M. u. Jutalma Pálffy István Csepelről szóló könyve. A gyerekrejtvény nyertese: Tóth Kevin Budapest, 1213 Rettyezati út. Ö. E.T.A. Hoffmann - Rogán Miklósné: Diótörő c. mesekönyvét nyerte. A könyvnyeremények szerkesztőségünkben (1215 Csete Balázs u. 15.) vehetők át hétköznapokon 8 és 16 óra között. **Gratulálunk!**

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik két hetente 32 000 példányban

Kiadja: A Csepeli Városház Kft.

Felelős kiadó: Vida István ügyvezető igazgató, vidaistvan@csepehivroskep.hu

Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. (Csepel Galéria), 1751 Pf. 28.,

tel.: 278-0711, zubormonika@csepehivromondo.hu. A másodközlés jogát a szerkesztőség fenntartja.

Szerkesztőségvezető: Máger Judit, info@csepehivromondo.hu

Munkatársak: Angel Marianna, Antal Zsuzsa, Csarnai Attila, Csordás Andrea, Czapp József, Halászi Vilmos, Kis György, Kitzinger Adrienn, Kónya Gábor, Légrádi Gábor, Mezey László, Zubor Mónika

Nyomtatja: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó, Lajosmizse

Felelős vezető: Majláth Zsolt László ügyvezető igazgató

Terjesztés: Magyar Posta Zrt.; Reklamáció: 278-0711

ISSN 2062-3585

Következő számunk 2013. május 9-én jelenik meg.

Funky majális

Bókay-kert 2013.05.01. szerda



Programok 10:00-22:00-ig!

Nagyszínpad: 11.00 - Hien | 12.00 - Trabarna | 13.00 - Vastag Csaba
14.30 - Antal Timi | 16.00 - Kovács Péter Freestyle Világbajnok | 19.00 - Majka&Curtis
20.30 - United | Fesztivál Színpad: 14.00 - Varga Viktor
15.30 - Farkas Zsófi Live Act | 17.30 - Kállay Saunders András
19.00 - Garami Funky Staff
 ...és még számos XVIII. kerületi produkció

1181 Budapest, Szélmalom u. 33.
www.bokaykert.hu

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

csucs '91 Oktatási és Vezetési Tanácsadó Kft.
 1212 Budapest, Erdőalja út 12.

Képzéseket indít az alábbi szakmákban:

- Emelőgépkészítő	- Szociális asszisztens	- Villanyszerelő
- Hegesztő	- Szociális gondozó és ápoló	- Tűzvédelmi szakvizsga
- Minősített hegesztő	- Rehabilitációs nevelő, segítő	- Targoncavezető
- Kereskedő, boltvezető	- Tisztítás- technológiai szakmunkás	- Vendéglátó, eladó
- CNC - forgácsoló	- Kisteljesítményű kazán fűtő	- Gyorséttermi és étel-eladó
- Szállodai szobaasszony	- Földmunka-, rakodó szállítógép kezelő	- Pályorientáció
- Központifűtés- és gázhálózat rendszerszerelő	- Élelmiszer és vegyiár eladó	

Önerős képzések esetén kamatmentes részletfizetési kedvezményt adunk!
 Az álláskereső képzésük támogatásának lehetőségeiről a Munkaügyi Központok kirendeltségein tájékozódhatnak.

Szállodai szolgáltatás nagy akcióval!

Érdeklődni: tel./fax: 06-1/277-05-12, Tel.: 06-1/277-98-48, 06-1/420-39-90
 E-mail: csucs91@cs91.axelero.net • internetcím: www.csucs91.hu • 1212 Budapest, Erdőalja u.12

Toth és Toth '98 Kft.
 Széles választék elérhető áron 1957 óta!

10% Kedvezmény
 a hirdetés felmutatójának 2013.05.15-ig!

Költséghímélő és exclusive megoldásokkal egyaránt várjuk önöket.

Elérhetőségeink:
 1214 Bp., Kinizsi u. 2.
 Tel: 427-12-14, 427-12-15
 Mobil: 06/70-381-34-62
 Nyitva: H-P, 8:00-16:00

www.tothsirko.hu

Sírkő tisztítás olcsón, környezetbarát technológiával!!!
A kedvezmény egyéb akcióinkkal, kedvezményeinkkel nem vonható össze!

BERBEN

Bútor



Selva sarok



Canada sarok

Nyitás: Május eleje!!!
Óriási nyitási akciókkal!!!
Raktáron lévő széles bútor választékkal!!!



Irisz 3-2-1



Bayer 3-1-1



Monaco 3-2-1

Csepel, II. Rákóczi út. 277/A (Volt RETZ)

2013. május 4. 10.00-tól

Csepeli majális

10.00-11.00: Micimackó és Róbert Gida
– zenés interaktív mesejáték

11.00-11.50: a Cibere Együttes koncertje

11.50-12.00: disco-show táncbemutató

12.00-12.30: disco-show tánctanítás

12.30-13.00: májusfa-állítás;
népdalokat énekel Szórádi Réka Rozália

13.00-13.40: Palcsó Tamás koncertje

14.00-16.00: kézműves-foglalkozás

A rendezvény ideje alatt népi játszótér,
ugrálóvár és trambulin várja a gyerekeket.

A felnőttek szórakozását büfé,
csapolt Rizmajer sör,
kürtös kalácsos, bográcsoszás szolgálja.

A belépés díjmentes!



KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN ÚT 230. • T.: 278-2747

E-MAIL: KIRALYERDEIMUVHAZ@CSEPELIVAROSKEP.HU • WWW.CSEPELIVAROSKEP.HU

Május 25. szombat 10.00-22.00-ig

FÉL ÉVSZÁZAD EGYÜTT

Ünnepeljük közösen
a Radnóti Miklós Művelődési Ház
fennállásának 50. évfordulóját!

Program:

Kiállítások

Ismeretterjesztő programok

Kézműves-foglalkozások

Logiko-p játszótér

Fakörhinta és népi játszótér

Lovaglasi lehetőség

és még sok minden más...

Gasztronómia:

Zalai dödölle, krumplis prosza,

kukoricamálé, kürtöskalács,

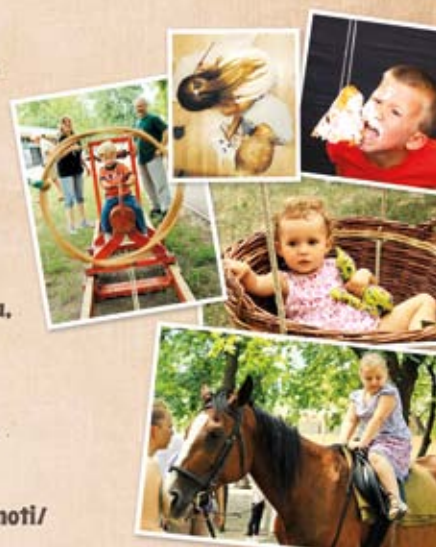
Gyradiko görög étterem,

Csillag Csikrászda,

Rizmajer Kézműves Söröző

Bővebb program:

www.csepelivaroskep.hu/radnoti/



SILVER ÓRA-ÉKSZER-AJÁNDÉK

BALLAGÁSI ÉKSZERVÁSÁR

Női-Férfi aranyláncok 13.700 Ft-tól

Gyűrűk 11.200 Ft-tól • Medálok 8.000 Ft-tól,

Kisláncok 13.500 Ft-tól • Fülbevalók 8.000 Ft-tól

EZÜST ÉKSZEREK 5-10% KEDVEZMÉNNYEL!

ÉKSZERJAVÍTÁS RÖVID HATÁRIDŐVEL

Csepel, II. Rákóczi F. út 142. (Korzó Üzletház)

Tel: 06-20/412-8326

Alicante Kft.

A
J
T
Ó

MŰANYAG
ABLAK

-45%

2013.05.31-ig.

DÍJTALAN
FELMÉRÉS

A
B
L
A
K

1211 Budapest, Kossuth L. u. 30-46
(volt Munkásszálló épülete)

Tel.: 425-7602

INGATLANÜGYEK ELADÁS, KIADÁS

Energetikai tanusítvány másnapra
HÍVJA! 06 (30) 616 6888

RÁKÓCZI liget-i lakóparkban 80 nm-es, 3 szoba nappalis, amerikai konyhás lakás: 17,9 mFt, tetőtéri kerttel: 23,9 mFt

CSEPEL központjában, felújított házban, fűtés-mérős erkélyes 35 nm-es garzonlakás 5,9 mFt

CSILLAGTELEPEN a Merkúr u.-ban saját II. em.-i, teljes körűen felújított 20 nm-es, 1 szoba összkomfortos kis rezsi-költségű, egyedi gázfűtéses lakás 5,9 mFt

JÓZSEF A. u.-ban, Királymajorban, 38 nm-es, 1+félszobás emeleti lakás, 5,9 mFt

KOSSUTH Lajos u.-ban, IV. em.-i, 72 nm-es, 3 szobás, étkező-konyhás felújított lakás: 8,4 mFt

BÉKE téren 55 nm-es felújított, 2 szobás, erkélyes fszt.-i, egyedi gázfűtéses lakás, pincével: 10,9 mFt

MÁRIA kné utcában 100nm összközműves telken 120 nm-es, kétszintes 3+1 szobás ikerház garázzsal, tárolóval: 19,5 mFt

JUPITER u.-ban III. em 56 nm-es 2 szobás étkezős erkélyes lakás műanyag nyílászárókkal, saját pincével: 8,2 mFt

CSILLAGTELEPEN, Úrhajós u.-ban II. em.-i 36 nm-es 1+félszobás, felújított erkélyes lakás: 6,7 mFt

ERDŐSÖR u.-ban, téglapépítésű 64 nm-es, 2 + félszobás, erkélyes, gázfűtéses IV. em.-i lakás 8,5 mFt

SENT L. u.-ban, I. em.-i, 55 nm-es, 2 szobás gázfűtéses, felújított, erkélyes lakás 9,9 mFt

MÁZOLÓ u.-ban, I. em.-i 64 nm-es, 3 szobás, erkélyes, teljes körűen felújított gázfűtéses lakás 11,5 mFt

MÁZOLÓ és a Szent László u.-ban felújított gázfűtéses IV. em.-i 64 nm-es 3 szobás erkélyes lakások 9,5 mFt

KAPOS u.-ban, 1 emeletes házban, fsz.-i 31 nm-es, erkélyes, felújított, egyszobás, erkélyes lakás (kis rezsi) 7,5 mFt I. áron

PULI sétányon akció! 130ezer/nm átalakított és kibővített, 72 nm-es 2 + 3 félszobás, erkélyes felújított, cirkófűtéses, IV. em.-i lakás 9,5 mFt

KIKÖTŐ utcánál - 10 éve épült -105 nm-es, kétszintes, 4 szoba és kertkapcsolatos nappalis ikerház, cirkó-gázfűtéses gépkocsi beállóval, garázzsal, tárolóval 17,9 mFt

ISKOLA téren, 60 nm-es 2 szobás cirkós jó állapotú betonföldémes családi ház, 150 nm-es összközműves telken: 18,9 mFt

ISKOLA téren, 2007-ben épült családi ház, 577 nm-es összközműves telken, 180 nm-es (60 nm+120 nm): 33,9 mFt

SENT László u.-nál, 170 nm-es, 4 szoba nappalis, felújított, fiatalos kétszintes, családi ház 37 nm-es, garázzsal / akár két generáció számára is /: 29,9 mFt irányár

ÚJSZERŰ lakóparkban, 120 nm-es, 5 szobás, belső kétszintes, konyhabútorral, gépkocsi beállóval, 18,9 mFt ugyanott, lakóparkban, 90 nm-es, 4 szoba nappalis ház 17,9 mFt

ÚJ ÉPÍTÉSŰ ikerház a Tárház utcában és a Szent László utcában, 70 nm-es egyszintes és kétszintes akár lakás beszámítással szerkesztéskész is! 19,9 mFt-tól. Akár lakásbeszámítással is! 80 nm-es extra kivitelezéssel 23mFt

ERDŐSÖR utcánál 80 nm-es felújított családi ház: garázzsal, tárolóval, 150 nm-es összközműves telekkel 20,9 mFt, /sétányon lakásbeszámítással is /

CSEPELI királymajorban, 210 nm-es kétgenerációs (külön bejárat, külön mérőórák) teljes körben felújított, rendezett, gondozott családi ház műhellyel, pincével, tárolóval, 200 nm összközműves telken: 39,9 mFt

DUNA-parti ház a Hollandi utcánál. 720 nm-es, összközműves telek (bontandó házsal). Irányár: 22 mFt

HALÁSZTELKEN a HOLD u.-ban, 88 nm-es újszerű extra kivitelezésű, 3 szoba nappali, amerikai konyhás kertkapcsolatos sorház széle 2db gépkocsi beállóval: csepeli lakásbeszámítással, lehet panel is. Irányár: 12,9 mFt

CSEPELEN a Tihanyi u.-ban 546 nm-es, összközműves telken 93 nm-es, 2+ félszobás családi ház, pincével, tárolóval, garzon melléképülettel 24,9 mFt

HALÁSZTELKEN Komp u.-ban, 800 nm-es összközműves telken, 82 nm-es, 2 szobás, felújított cirkófűtéses családi ház: 19,9 mFt

SZIGETSEMENTMIKLÓS az Oázisnál 120 nm-es, kétszintes, 2 szoba nappalis családi ház 16,9 mFt (csepeli cserével is)

CSEPELI LDL mögött 576 nm-es összközműves telken felújított műanyag nyílászárós, 140 nm-es 4 szobás családi ház: 15,5 mFt

CSEPELEN a Damjanich u.-ban, 121 nm-es, 2 szoba nappalis, felújított családi ház, 2 db garázzsal, garzon kisházzal (két generációnak is) 787 nm-es telekkel 33,9 mFt (lakásbeszámítással is!)

MÁRIA királyné útján, egyszintes extra 165 nm-es, 5 szobás önálló családi ház, 220 nm-es gondozott, telekkel, alappincéze, garázzsal és gépkocsi beállóval 35,9m FT

ÚJ építésű ikerház a Szentmiklósi út-nál, 85 nm-es, kétszintes 250 nm-es telekkel 21,9 mFt

Apróhirdetések

INGATLAN

SZIGETSEMENTMARTONBAN hétvégi ház eladó. 50 nm-es lakóter, gázfűtés, alappincézt (35 nm), telek 720 nm, csatorna bevezetés alatt, a falu középpontjától 1 km-re, közel a Kis-Dunához. Ár: 15 mFt. T.: 06-30-990-8169

CSEPELEN kertvárosban, Vágóhid u. 96 szám alatt, kétszobás, 75 nm-es családi ház, 850 nm-es összközműves telken, tulajdonostól eladó. I. ár: 12,99 mFt. T.: 06-30-951-5322

RÉSZLEFIZETÉSI lehetőséggel XXI. Hollandi úti Dunaparton örökpanorámás, háromszintes korszerű 222m2-es garázsos többfunkciós új épület 62,5 mFt 438-3827, 06-30-977-3588

LAKÁS

KIRÁLYMAJORBAN tulajdonostól eladó 1+félszobás, 34 nm-es teljesen felújított lakás. Ár: 6,6 mFt. T.: 06-30-284-4747

ELADÓ 20 nm-es lakás áron alul. Ár: 3.650.000 mFt. T.: 06-20-925-7979

CSEPEL központjában (piac közelében) 1+2 félszobás, III. em.-i, jó állapotú panellakás eladó. Felújított konyha, fürdő, nagy erkély. I. ár: 7,7 mFt. T.: 06-30-378-9867

ELADÓ a Szent Imre téren egy garzonlakás magánsemmélytől. Ár: 7,3 mFt. T.: 06-30-488-4765

ELADÓ Csepelen tehermentes, parkra néző, erkélyes 32 nm-es garzonlakás. I. ár: 6,9 mFt. T.: 06-30-658-0887

SÜRGŐSEN eladó a Szent László u.-ban, IV. em.-i, 64 nm-es, felújított téglalakás. Ár: 9 mFt. T.: 784-6540, 06-20-245-3856

KIADÓ

CSEPEL központjában 55 nm-es, 2+félszobás házzal, alacsony rezssivel, kocsibeállóval kiadó. T.: 06-30-698-8056

CSILLAGTELEPEN egy szobás, bútorozott, konvektoros, erkélyes lakás hosszú távra kiadó. T.: 06-30-749-3078

35 nm-es ház kiadó. Vegyes tüzelésű központi fűtés, komfortos a csepeli út mellett. Kocsibeállással, a temető mögött. 2 havi kaució díj 40 eFt. T.: 06-30-658-9370

KIADÓ 1 szoba összkomfortos házzal 45 eFt + 2 havi kaució. T.: 06-30-497-0572

Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben: Telefon és fax: 278-0711. Hétfőn, kedden, szerdán 8 és 16 óra között, zubormonika@csepelihirmondo.hu

CSEPELI HÉV végállomásánál felújított 32 nm-es garzonlakás kiadó nem dohányzó hölgy részére. T.: 06-20-482-5185

CSEPEL

ELCSEPEL XII. Alkotás úton lévő 31 nm-es önkormányzati összkomfortos garzon bérleményt Csepelire. T.: 06-20-253-9431

CSEPEL kert háza I. em.-i, csillagtelepi 2,5 szobás, erkélyes lakást értékegyeztetéssel. T.: 06-70-324-2969

TELEK

TELKET vennék kétfélmillió forintig. Villany: kötelező. T.: 06-30-327-3592

HALÁSZTELKEN 740 nm-es összközműves építési telek eladó. T.: 06-30-440-6092

ADÁS-VÉTEL

SZUPER jól felszerelt kerékpár kis hölgyeknek! Eladó egy kitűnő állapotban lévő - decathlonban vásárolt - Mistigiri „20” gyermekbicikli fix 25 eFt-ért. Eredeti ár 42.990 Ft. T.: 06-20-852-5018

MAGAS áron vásárolok mindennemű régiséget: varrógépet, írógépet, hanglemezeket, könyveket, bútorokat, órákat, porcelánokat, pénzérméket, festményeket, kitűntetést, réz - bronztárgyakat. Díjtalan kiszállás, értékbécselés és teljes hagyaték kiürítés. Végvári Tímea 06-20-365-1042

KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROLUNK! Aranyat, ezüstöt, Herendit, festményeket, órákat. Arany: 7500 - 12 000 Ft, ezüst: 180-360 Ft. Tekintse meg interneten: www.wesselenyigaleria.hu VII., Wesselenyi u. 19. T.: 317- 9938

OKTATÁS

BARÁTKOZÁS a számítógéppel. Érdeklődőknek, idősebbeknek, civileknek. Álláskeresőknek vagy hobbynak. Alapismeretek, levelezés, internet chat. Dán Zsuzsa 06-30-592-7740

MATEMATIKA korrepetálás, vizsgára, érettségire felkészítés - több évtizedes tapasztalattal, empátiával - Királyerdőben. 2500 Ft/óra. T.: 06-20-931-0216

OKJ-S Dajka, gyógypedagógiai-, pedagógiai asszisztens, gyermekfelügyelő, kisgyermekgondozó képzés Csepelen. www.kaszazsakkepzes.hu T.: 06-30-269-1061 (ny.sz. 01-0064-04)

ÁLLÁS

CSEPELI fodrászatba műkörmöst keresünk. T.: 06-70-289-6283

EGÉSZSÉG

MINDEN potencia problémája megoldható 10 nap alatt garantáltan. Teljes diszkréció! T.: 06-30-735-7955

FELNÖTT, gyermek, bőrgyógyászati, lézeres kezelés, kisműtétek Dr. Kulcsár Anna magánrendelésén. XXI. Ady E. u. 17. Bejelentkezés: 06 (20) 987-3313

GYÓGYPEDIKŰR, manikűr, géllakkozás, lábmasszázs, 3D műszempilla óriási akcióban!

CSEPELEN ingyen házhoz megyek! T.: 06-70-323-1230 www.pedikursziget.hupont.hu

SZOLGÁLTATÁS

AUTOMATA mosógépjavítás garanciával hétvégén is. Javítás esetén ingyenes kiszállás. T.: 06-20-288-5148

MOSÓGÉPJAVÍTÁS a helyszínen, minden típus. Csepelen javítás esetén ingyenes kiszállással, hétvégén is. T.: 276-5118, 06-20-230-1443

DUGULÁS-elhárítás falbontás nélkül. Víz-, gáz, központi-fűtés szerelés. Ázások, csőtörések megszüntetése, mosdók, tartályok szifonok cseréje, egyéb vízszereleli munkák. Tel: 402-4330, 06-20-491-5089

ÁCS- kőművesmunkákat, régi és új tetők javítását, bádogozását, kéménybélést, dryvit szigetelést, lakatosmunkákat, vízszerelel, térkövezést, burkolást vállalok 25%-os kedvezménnyel. Hívjon bizalommal! Sürgős esetekben is. T.: 06-20-501-4762

REDŐNYÖS munkák. Készítés- javítás, gurtai csere, relax, roletta, harmonika ajtó, szalagfüggöny. Megbízhatóság, elfogadható ár. Üzenet: 276-5827, 06-30-212-9919

CSATORNÁZÁS tervezés: T.: 06-30-370-2521.

Csatorna kivitelezés: T.: 06-20-514-0507



Új lehetőség az érszűkület, érelmeszesedés megelőzésére.

Az érszűkület tünetei:
- hideg kezek, lábak, elékült, elszíneződött végtagok, - járáskor görcsben álló lábakra vagy elnehezdedő, fáradó láb - szédülés, fülzúgás, feledékenység - fájdalom, a szívátjón megterhelés hatására.

SONOTERÁPIÁHOZ AJÁNDÉK MÁGNESKEZELÉS!
INGYENES ÉR ÁLLAPOTFELMÉRÉS BEJELENTKEZÉSSSEL
A pulzáló infrahang jótékony hatása
A cukorbetegség szövődményei ellen
OTP Szép kártya elfogadóhely!

WWW.SONOTERAPIA.HU **AJÁNDÉKUTALVÁNY VÁSÁROLHATÓ!**

1212 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 142. (Korzó üzletház)
T.: 06-20-269-9599, 06-20-488-8599



POLGROUP KFT.
1215 Budapest, Károli Gáspár u. 81-83
Nyitva: H-P 08.00-17.00
Telefon: 06-20/3354045

Gardróbok, nappalik
Hálók, fürdők
Konyhák, Irodák
www.polgroup.hu

Tervezés
Tanácsadás
Gyártás
Beépítés
Lapszabászat

ANTIALKOHOISTA csapat szobafestést, mázolás, tapétázást, csempézést, gipszkartonozást, víz-villanyszerelést, takarítást, parkettázást, ács - alpinista, kőművesmunkát vállalunk. delabt@vipmail.hu T.: 06-20-998-2369

GÁZ-víz fűtészerelés, lakásfelújítás, gázkészülék-javítás. Fűdősoba felújítás, gázkészülék-csere, új szerelések, cirkók, konvektorok javítása, anyagbeszerzéssel, gáztervezések, csövek hegesztése, hidegburkolás garanciával. T.: 276-9408, 06-20-955-4768

DUGULÁSELHÁRÍTÁS. Csepel - Királyerdei gyorsszolgálat. Duguláselhárítás korszerű gépekkel falbontás nélkül gyorsan, tisztán, több évtizedes gyakorlattal. T.: 420-6812, 06-30-272-7987

SZOBAFESTÉS - mázolás, tapetázás garanciával. T.: 285-2882, 06-30-878-8977

TÉVÉJAVÍTÁS azonnal helyszínen, garanciával minden nap! T.: 06-20-471-8871

ÁCS- tetőfedő, kőműves mester vállal (a legkisebb munkáig) tetőjavítást-építést, homlokzati szigetelést, ablak - ajtók cseréjét, lapostető-szigetelést. Hétvégén is 20% kedvezménnyel. T.: 06-30-318-2173

VÍZ-, GÁZ-, FŰTÉS szerelés és javítás, lakásfelújítás, komplett családi házak szerelése, garanciával, akár anyagbeszerzéssel is. Csatorna bekötése, szerelése. Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20/490-55-61

Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon

Választékunk mosolyt csal az arcára!



Az Albuplast háztartási műanyag üzlete várja kedves vásárlóit minden nap 7-től 15 óráig.
Vásároljon nálunk a legalacsonyabb áron! 1097 Budapest, Vágóhíd u. 14-18.

albuplast

ELADÓ
Új Építésű lakások!
Bp. XXI. ker Katona József u. 31.
Zártkert, lift, teremgarázs, egyedi gázfűtés!
Lakások már
9.900.000.- forinttól !!!
Tel.: 06 30/896 8524
web: www.familygarden.hu



LHT Társasházak Kft.

1211 Budapest, Kossuth L. utca 88/A. fszt. 1.

(Kossuth L. utca - Sétáló utca sarok)

Tel.: 06-70/210-1046, iroda@lht.hu, www.lht.hu

TÁRSASHÁZKEZELÉS – KÖZÖS KÉPVISELET

Miért érdemes az LHT Társasházak Kft-t választani? Mert

- irodánkban szakmailag felkészült csapat várja Önt,
- nagyobb műszaki figyelmet kap a Társasház,
- a hátralékok behajtásra kerülnek,
- csökkenek a felesleges kiadások,
- eredményesen vesznek részt pályázatokon,
- cégünk szakmai felelősségbiztosítással rendelkezik,
- leinformálható a referencia.



BOMBA ÁR!

2.199
1.399
Ft/m²

Standard Plus Click
laminált padló 7 mm,

ausztrál cseresznye, 2,467 m²/doboz, 3.451 Ft/doboz

Ajánlataink 2013. április 1-30-ig, ezen belül a készlet erejéig érvényesek!

CSEPEL, XXI., II. Rákóczi Ferenc u. 277. (ÚJ BAUMAX-nál 1200 m²-en)
Tel: 278-01-09 Nyitva: H-P: 9-19, Sz-V: 9-14



WOOD STEP
LAMINÁLT PADLÓ



www.diego.hu

